

LIKEPANKIT JA
KIINNITYSLUOTTOLAITOKSET

AFFÄRSBANKERNA OCH
HYPOTEKSINRÄTTNINGARNA

COMMERCIAL BANKS AND MORTGAGE BANKS

1966

13.6

SUOMEN VIRALLINEN TILASTO — FINLANDS OFFICIELLA STATISTIK
OFFICIAL STATISTICS OF FINLAND

VII C 57

LIIKEPANKIT JA
KIINNITYSLUOTTOLAITOKSET

AFFÄRSBANKERNA OCH
HYPOTEKSINRÄTTNINGARNA

COMMERCIAL BANKS AND MORTGAGE BANKS

1966



HELSINKI 1967

22583

Pankkitarkastusvirasto saattaa täten julkisuu-
teen pankkitilaston vuodelta 1966. Tilasto on laa-
dittu Valtioneuvoston marraskuun 22 päivänä
1934 pankkitilastosta antamien määräysten mu-
kaan.

Helsingissä, Pankkitarkastusvirastossa, maalisi-
kuun 2 päivänä 1967.

Bankinspektionen överlämnar härmed till of-
fentligheten bankstatistiken för år 1966, vilken är
uppgjord i enlighet med av Statsrådet den 22
november 1934 fastställda föreskrifter.

Helsingfors, å Bankinspektionen, den 2 mars
1967.

Ilmari Hytönen

Aulis Penttälä

Sisällys

	Sivu
I Katsaus liikepankkien toimintaan vuonna 1966	V
II Katsaus kiinnitysluottolaitosten toimintaan vuonna 1966	XVII

Taulukot

1 Liikepankkien omaisuustase joulukuun 31 p. 1966 ..	2
2 Liikepankkien tulostase vuodelta 1966	4
3 Liikepankkien voiton käyttäminen	4
4 Liikepankkien antamat lainat ja shekkiluotot ryhmitettyinä vakuuden mukaan joulukuun 31 p. 1966	6
5 Liikepankkien korot vuoden 1966 lopussa	6
6 Liikepankkien omistamat osakkeet ja obligaatiot kirjavarvon mukaan joulukuun 31 p. 1966	8
7 Liikepankkien omistamat obligaatiot nimellisarvon mukaan joulukuun 31 p. 1966	10
8 Liikepankkien antolainaus ja ottolainaus ryhmitettyinä korkoprosentin mukaan joulukuun 31 p. 1966 ..	11
9 Liikepankkien tärkeimpien tilien vaihto vuonna 1966	12
10 Eräitä tietoja liikepankkien toiminnasta vuonna 1966	14
11 Kiinnitysluottolaitosten omaisuustase joulukuun 31 p. 1966	16
12 Kiinnitysluottolaitosten tulostase vuodelta 1966	18
13 Kiinnitysluottolaitosten voiton käyttäminen	18
14 Eräitä tietoja kiinnitysluottolaitosten antolainauksesta vuonna 1966	20
15 Kiinnitysluottolaitosten obligaatiolainat vuonna 1966	22
16 Kiinnitysluottolaitosten omistamat obligaatiot nimellisarvon mukaan joulukuun 31 p. 1966	24

Contents

	Page
I Survey of the activity of the Commercial banks in 1966 ..	V
II Survey of the activity of the Mortgage Banks in 1966	XVII

Tables

1 Balance sheets of the Commercial Banks on December 31, 1966	2
2 Profit and loss accounts of the Commercial Banks, 1966	4
3 Distribution of profits of the Commercial Banks	4
4 Loans and overdraft facilities on cheque accounts of the Commercial Banks, by security offered, on December 31, 1966	6
5 Interest rates of the Commercial Banks on December 31, 1966	6
6 Shares and bonds held by the Commercial Banks at book-value on December 31, 1966	8

Innehåll

	Sida
I Översikt av affärsbankernas verksamhet år 1966 ...	V
II Översikt av hypoteksinrättningarnas verksamhet år 1966	XVII

Tabeller

1 Affärsbankernas balansräkning den 31 december 1966	2
2 Affärsbankernas resultaträkning för år 1966	4
3 Fördelningen av affärsbankernas vinst	4
4 Affärsbankernas lån och checkkrediter enligt säkerhet den 31 december 1966	6
5 Affärsbankernas räntesatser vid 1966 års slut	6
6 Affärsbankernas aktie- och obligationsinnehav enligt bokvärdet den 31 december 1966	8
7 Affärsbankernas obligationsinnehav enligt nominella värdet den 31 december 1966	10
8 Affärsbankernas utlåning och inlåning enligt räntesatser den 31 december 1966	11
9 Omsättningen på affärsbankernas viktigaste räkningar år 1966	12
10 Särskilda uppgifter över affärsbankernas verksamhet år 1966	14
11 Hypoteksinrättningarnas balansräkning den 31 december 1966	16
12 Hypoteksinrättningarnas resultaträkning för år 1966 ..	18
13 Fördelningen av hypoteksinrättningarnas vinst	18
14 Särskilda uppgifter över hypoteksinrättningarnas utlåning år 1966	20
15 Av hypoteksinrättningar emitterade obligationslån år 1966	22
16 Hypoteksinrättningarnas obligationsinnehav, nominellt värde den 31 december 1966	24

	Page
7 Bonds held by the Commercial Banks at nominal value on December 31, 1966	10
8 Advances and deposits of the Commercial Banks by interest rates on December 31, 1966	11
9 Turnover on the most important accounts of the Commercial Banks in 1966	12
10 Some particulars of the activity of the Commercial Banks in 1966	14
11 Balance sheets of the Mortgage Banks on December 31, 1966	16
12 Profit and loss accounts of the Mortgage Banks, 1966	18
13 Distribution of profits of the Mortgage Banks	18
14 Some particulars of the lending activity of the Mortgage Banks in 1966	20
15 Bond loans issued by the Mortgage Banks, 1966	22
16 Bonds held by the Mortgage Banks, nominal values on December 31, 1966	24

I. Katsaus liikepankkien toimintaan vuonna 1966

Pankkien luku. Vuonna 1966 oli toiminnassa 6 liikepankkia.

Konttorit ja pankkipaikat. Kuluneen vuoden aikana perustivat pankit 36 uutta konttoria. Helsingin Osakepankin avaama uusi konttori on: Virkkala II. Kansallis-Osake-Pankin avaamat uudet konttorit ovat: Helsinki—Arabia, Helsinki—Etelä-Vuosaari, Helsinki—Kontula, Helsinki—Lauttasaari 3, Helsinki—Lehtisaari, Helsinki—Mechelininkatu 11, Helsinki—Pasila, Helsinki—Santahamina, Kauniainen, Kemi—Rytikari, Kuopio—Kauppatori, Nastola, Nurmo, Pankakoski, Rajamäki, Salpakangas, Sääminki—Mertala, Tikkakoski, Varkaus Kommila ja Vimpeli. Osakeyhtiö Pohjoismaiden Yhdyspankin avaamat uudet konttorit ovat: Helsinki—Kontula, Helsinki—Myllypuro, Helsinki—Stenbäckinkatu 12, Ilomantsi, Kirkkonummi—Pikkala, Kouvola—Kellomäki, Kouvola—Tornionmäki, Kuopio—Kauppatori, Muonio, Porvoo—Rihkamatori, Ruovesi, Taavetti, Tampere—Nekala, Valkeakoski—Linja-autosama ja Virkkala.

Vuoden 1966 päättyessä oli pankeilla 169 konttoria Helsingin kaupungin alueella, 303 konttoria muissa kaupungeissa ja kauppaloissa sekä 311 konttoria maaseudulla. Lisäksi on pankeilla ollut toiminnassa pankki-autoja eri paikkakunnilla. Helsingin Osakepankillä Helsingin, Lahden ja Tampereen; Kansallis-Osake-Pankilla Haminan, Kotkan, Rauman, Seinäjoen ja Tornion sekä Osakeyhtiö Pohjoismaiden Yhdyspankillä Helsingin ja Tammisaaren konttorien alueella.

I. Översikt av affärsbankernas verksamhet år 1966

Bankernas antal. År 1966 var 6 affärsbanker i verksamhet.

Kontor och bankorter. Under det gångna året öppnade bankerna 36 nya kontor. Helsingfors Aktiebank öppnade kontoret Virkby II. Kansallis-Osake-Pankkis nya kontor är: Helsingfors—Arabia, Helsingfors—Södra-Nord-sjö, Helsingfors—Gårdsbacka, Helsingfors—Drumsö 3, Helsingfors—Lövö, Helsingfors—Mechelingatan 11, Helsingfors—Böle, Helsingfors—Sandhamn, Grankulla, Kemi—Rytikari, Kuopio—Kauppatori, Nastola, Nurmo, Pankakoski, Rajamäki, Salpakangas, Sääminki—Mertola, Tikkakoski, Varkaus—Kommila och Vimpeli. Aktiebolaget Nordiska Föreningsbankens nya kontor är: Helsingfors—Gårdsbacka, Helsingfors—Kvarnbäcken, Helsingfors—Stenbäcksgatan 12, Borgå—Krämartorget, Ilomantsi, Kouvola—Kellomäki, Kouvola—Tornionmäki, Kuopio—Kauppatori, Kyrkslätt—Pikkala, Muonio, Ruovesi, Taavetti, Tammerfors—Nekala, Valkeakoski—Busstationen och Virkby.

Vid 1966 års utgång hade bankerna 169 kontor inom Helsingfors stads område, 303 kontor i andra städer och köpingar samt 311 kontor på landsbygden. Dessutom har bankernas bilar varit i verksamhet på olika orter. Helsingfors Aktiebanks inom Helsingfors, Lahtis och Tammerfors; Kansallis-Osake-Pankkis inom Fredrikshamn, Kotka, Raumo, Seinäjoki och Torneå; samt Ab Nordiska Föreningsbankens inom Helsingfors och Ekenäs bankkontors områden.

Konttorit ja pankkipaikat — Kontor och bankorter — Banking offices

	1966		31/12 1966					Yhteensä Summa Total						
	Uusia — Nya New	Lopetettuja Indragna Closed down	Kaupungit ja kaupat Städer och köpingar Urban commu- nes	Maaseutu Landsorten Rural areas	Yhteensä Summa Total	1965	1964	1963	1962	1961	1960	1959	1958	1957
Helsingin Osakepankki — Helsingfors Aktiebank	1	—	80	35	115	114	105	100	98	97	95	92	90	90
Kansallis-Osake-Pankki	20	—	208	185	393	373	364	341	333	317	304	288	274	258
Osakeyhtiö Pohjoismaiden Yhdyspankki — Aktiebolaget Nordiska Föreningsbanken	15	—	180	76	256	241	233	222	213	200	184	169	163	157
Peruspankki Oy — Grundbanken Ab Suomen Maatalous-Osake-Pankki	—	—	1	—	1	1	1	—	—	—	—	—	—	33
Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankki — Sparbankernas Central-Aktiebank	—	—	1	—	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Ålands Aktiebank	—	—	2	15	17	17	17	17	16	15	14	14	14	14
Yhteensä — Summa — Total	36	—	472	311	783	747	721	682	661	630	598	564	542	553
Pankkipaikat — Bankorter — Branches	8	—	72	229	301	293	291	289	286	281	271	265	263	259

Kuukausitaseet. Kuukausitaseiden loppusumma oli joulukuun lopussa 6 865 miljoonaa markkaa. Lisäystä oli edelliseen vuoteen verrattuna 782 miljoonaa eli 11.4 %. Vastaava lisäys oli vuonna 1965 765 miljoonaa markkaa eli 14.4 %.

Månadsbalanser. Månadsbalansernas slutsumma var vid december månads utgång 6 865 miljoner mark. Jämfört med senaste års belopp var ökningen 782 miljoner mark eller 11.4 %. År 1965 var motsvarande ökning 765 miljoner mark eller 14.4 %.

Kuukausitaseet vuonna 1966 — Månadsbalanser år 1966 — Monthly balance sheets in 1966

Vastaavaa — Aktiva — Assets

1000 mk

	Kassa Kassa Cash	Kotimaiset rahalaitokset, innehmska penninginstitut Finnish credit institutions	Ulkomaiset saatavat Utländska tillgodohavanden Foreign assets	Kotimaiset vekselit Inrikes vixlar Finnish bills	Lainat Lån Loans	Shekkitilit Checkräkningar Cheque accounts	Saatavat valtiolta Fordringar hos staten Claims on the State	Obligationer Obligationer Bonds	Osakkeet Aktier Shares	Pankkiintosit Banktjänster Bank premises	Maksujen välitykset Betälningsförmedling Payments in transit	Muut varat Övriga tillgångar Other assets	Kulut ja korot Kostnader och räntor Expenses and interest	Yhteensä Summa Total
1962 31/12	90 931	175 357	237 913	1 253 633	1 780 863	265 448	—	250 251	45 418	68 291	114 853	165 361	3 085	4 451 404
1963 31/12	169 488	214 857	259 796	1 237 252	1 976 996	258 252	—	134 538	47 912	80 933	96 901	199 108	4 127	4 680 160
1964 31/12	178 968	261 757	250 239	1 335 231	2 268 681	312 532	—	251 592	58 700	102 488	70 475	221 248	5 808	5 317 719
1965 31/12	166 118	275 173	388 734	1 434 532	2 541 577	303 454	—	358 855	62 956	121 538	134 571	289 712	5 973	6 083 193
1966 31/1	177 895	276 493	397 349	1 431 578	2 548 946	313 104	—	360 443	64 557	123 743	78 834	295 051	11 900	6 079 893
28/2	186 724	291 269	430 783	1 416 431	2 559 530	334 706	—	366 107	64 816	125 093	83 703	323 983	29 899	6 213 044
31/3	157 357	315 422	420 596	1 420 170	2 580 753	344 762	—	366 896	67 414	126 499	70 769	330 509	47 506	6 248 653
30/4	168 958	271 616	451 608	1 399 215	2 597 913	376 003	—	369 827	68 376	126 957	67 024	328 739	65 147	6 291 383
31/5	182 904	271 292	432 274	1 493 558	2 645 946	350 993	—	361 618	70 689	127 108	94 851	331 420	81 059	6 443 712
30/6	163 027	279 349	441 707	1 529 682	2 689 025	356 983	—	337 773	71 778	127 258	119 599	374 540	97 749	6 588 470
31/7	135 423	284 337	432 562	1 561 256	2 715 292	365 374	—	322 581	72 706	127 309	103 409	386 755	114 006	6 623 010
31/8	176 820	290 647	451 079	1 543 385	2 741 459	340 549	—	358 318	73 237	127 464	103 135	396 517	129 976	6 732 586
30/9	161 014	298 443	446 416	1 539 562	2 781 025	363 079	—	339 108	73 886	127 504	104 400	375 810	145 708	6 755 955
31/10	162 456	319 141	473 259	1 454 445	2 789 167	361 198	—	334 320	74 049	127 484	98 506	378 778	165 653	6 738 456
30/11	152 682	324 187	449 778	1 538 670	2 851 140	355 220	—	315 943	75 760	127 654	114 070	374 835	184 723	6 864 662
31/12	165 905	327 669	442 355	1 584 297	2 922 428	360 977	—	330 221	74 485	141 187	146 184	359 527	10 139	6 865 374

Vastattavaa — Passiva — Liabilities

1000 mk

	Talletukset Depositioner Deposit accounts	Shekkitilit Checkräkningar Cheque accounts	Suomen Pankki Finlands Bank Bank of Finland	Muut kotimaiset rahalaitokset Övriga innehmska penninginstitut Other Finnish credit institutions	Ulkomaiset velat Utländska skulder Foreign liabilities	Maksujen välitykset Betälningsförmedling Payments in transit	Muut velat Övriga skulder Other liabilities	Korot Räntor Interest	Osakepääoma Aktiekapital Share capital	Vararahastot Reservfonder Reserve funds	Voitto edellisiltä vuosilta Vinst från föregående år Profit from earlier years	Tilivuoden voitto Räkenskapsårs vinst Profit for the year	Yhteensä Summa Total	
1962 31/12	2 270 369	648 946	324 973	186 744	80 867	335 953	101 039	211 402	21 939	142 250	98 370	6 131	22 421	4 451 404
1963 31/12	2 441 050	715 272	269 311	212 148	85 736	307 551	115 393	228 480	25 591	143 250	111 695	3 931	20 752	4 680 160
1964 31/12	2 816 708	683 351	403 279	294 480	113 778	310 241	127 962	255 683	28 728	144 250	113 027	4 402	21 830	5 317 719
1965 31/12	3 160 093	665 735	513 526	339 191	84 902	446 027	135 220	294 034	32 371	246 000	136 475	2 267	27 352	6 083 193
1966 31/1	3 181 490	652 187	453 896	362 523	63 999	441 649	133 789	329 822	48 444	246 000	136 475	2 267	27 352	6 079 893
28/2	3 244 253	642 814	392 288	388 124	85 451	478 783	156 172	356 959	67 141	246 000	136 475	4 573	14 011	6 213 044
31/3	3 273 509	597 481	420 463	409 547	114 567	496 444	106 497	344 302	98 202	246 000	137 141	4 500	—	6 248 653
30/4	3 264 227	584 659	506 640	396 748	52 379	516 772	104 422	355 000	122 895	246 000	137 141	4 500	—	6 291 383
31/5	3 307 336	650 935	490 426	381 964	35 958	514 287	165 327	355 260	154 578	246 000	137 141	4 500	—	6 443 712
30/6	3 324 949	624 766	570 632	376 830	41 886	532 019	199 603	339 896	190 248	246 000	137 141	4 500	—	6 588 470
31/7	3 351 853	610 252	574 630	371 753	48 107	528 432	177 979	355 088	217 275	246 000	137 141	4 500	—	6 623 010
31/8	3 373 505	628 596	597 360	369 539	55 302	546 877	184 107	351 991	237 668	246 000	137 141	4 500	—	6 732 586
30/9	3 408 088	608 959	576 455	362 721	37 192	573 632	195 978	335 435	269 854	246 000	137 141	4 500	—	6 755 955
31/10	3 427 981	558 503	599 972	353 688	42 648	576 436	165 165	334 439	291 983	246 000	137 141	4 500	—	6 738 456
30/11	3 458 303	593 946	660 777	350 182	42 969	554 776	158 834	339 682	317 552	246 000	137 141	4 500	—	6 864 662
31/12	3 637 199	625 542	699 127	357 166	73 004	546 725	152 349	319 230	38 844	246 000	137 141	1 500	31 547	6 865 374

Ottolainaus. Liikepankkien talletusten kehitystä kuluneen vuoden aikana voidaan pitää varsin hyvänä. Kasvoivathan ne markkamääräisesti enemmän kuin koskaan aikaisemmin. Suotuisaa kehitystä edistivät monet tekijät. Kohonneella palkkatasolla oli oma merkityksensä. Valtion obligaatioiden myynti ei myöskään kohonnut edellisen vuoden tasolle. Talletustilien keskinäisessä suhteessa tapahtui muutoksia, sillä erikoistilien suosio on voimakkaasti kasvanut. Erityisesti A-indeksitilien osuus talletusten lisäyksessä oli merkittävä.

Edullista ottolainauskehitystä alensi shekkitilien supistuminen, joka on merkki elinkeinoelämän maksuvalmiuden heikkenemisestä. Alimmillaan olivat shekkitilit luotonannon tarkistusajankohtina.

Liikepankkien ottolainaus oli vuoden lopussa 4 263 miljoonaa markkaa, mikä vastasi 37.7 % kaikkien rahalaitosten yhteisestä ottolainauksesta. Vastaava osuus oli edellisen vuoden päättyessä 36.9 %. Ottolainauksen kasvu oli vuoden aikana 437 miljoonaa markkaa eli 11.4 %. Edellisenä vuonna oli nousu 326 miljoonaa eli 9.3 %.

Erikoistalletusten suosio kasvoi edelliseen vuoteen verrattuna. A-indeksitileillä olevien talletusten osuus kaikista talletuksista oli vuoden lopussa 24 % oltuaan vuotta aikaisemmin 19 %. Erikoistileillä olevat talletukset olivat vuoden päättyessä yhteensä 1 216 miljoonaa markkaa eli 33.4 % yleisön kaikista talletuksista. Vastaava osuus oli edellisen vuoden päättyessä 927 miljoonaa markkaa eli 29.3 %. A-indeksitileillä oli kertomusvuoden päättyessä talletuksia 885 miljoonaa ja B-tileillä 9 miljoonaa markkaa. Korkeakorkoisia talletuksia oli 322 miljoonaa markkaa.

Antolainaus. Keskuspankin luotonannon rajoittamisohjelma, jota sovellettiin jo edellisen vuoden aikana, asetti varsin ahtaat rajat liikepankkien luotonannolle. Huhtikuun loppuun mennessä sai antolainaus nousta 13 % ja lokakuun lopussa 15 % vuoden 1964 joulukuun antolainaukseen korkeammalle. Huhtikuun lopussa pysyivät liikepankit alittamaan asetetun rajan, mutta lokakuun lopussa se ei enää kaikille ollut mahdollista. Lokakuun lopulla annettiin pankeille uudet luotonantokoskevat ohjeet, mutta niiden vaikutus kohdistuu lähinnä vuoteen 1967.

Antolainaus lisääntyi vuoden aikana 588 miljoonaa eli 151 miljoonaa markkaa enemmän kuin ottolainaus. Lainat nousivat 381 miljoonaa, vekselit 150 miljoonaa ja shekkitilit 57 miljoonaa markkaa. Lainojen osuus koko antolainauksesta lisääntyi edelleen. Vuoden päättyessä oli koko antolainaus 4 868 miljoonaa markkaa.

Inlåning. Depositionsutvecklingen i affärsbankerna kan anses ha varit tämligen god under det gångna året. Ökningen i mark var nämligen större än någonsin tidigare. Många faktorer bidrog till den gynnsamma utvecklingen. Den höjda lönenivån utgjorde i sig en orsak. Statens obligationsförsäljning nådde ej heller samma nivå som föregående år. I depositionskontonas inbördes förhållande inträffade förändringar, ty intresset för specialkontona ökade kraftigt. Speciellt märkbar var A-indekskontonas andel av depositionsökningen.

Den gynnsamma ökningen i inlåningen motverkades av minskningen på checkräkningar, vilket tyder på en försvagning av näringslivets likviditet. Checkräkningarna var som längst vid granskningarna av kreditgivningen.

Affärsbankernas inlåning utgjorde vid årets slut 4 263 miljoner mark vilket motsvarade 37.7 % av samtliga penninginrättnings sammanlagda inlåning. Motsvarande andel var vid föregående års slut 36.9 %. Inlåningen ökade under året med 437 miljoner mark eller med 11.4 %. Föregående år var ökningen 326 miljoner mark eller 9.3 %.

Intresset för konton med specialvillkor ökade jämfört med föregående år. Vid årets slut utgjorde A-indekskontonas andel av alla depositioner 24 % mot 19 % föregående år. Vid årets slut utgjorde depositionerna på konton med specialvillkor 1 216 miljoner mark eller 33.4 % av den totala inlåningen från allmänheten. Motsvarande andel var vid föregående års slut 927 miljoner mark eller 29.3 %. Vid redogörelseårets slut uppgick depositionerna på A-indekskontona till 885 miljoner och på B-kontona till 9 miljoner mark. Högräntedepositionernas summa utgjorde 322 miljoner mark.

Utlåning. Centralbankens kreditbegränsningsprogram vilket tillämpades redan föregående år, ställde tämligen snäva gränser för affärsbankernas utlåning. Till utgången av april fick utlåningen stiga med 13 % och till utgången av oktober 15 % utöver december månads utlåning år 1964. I slutet av april lyckades bankerna underskrida den fastställda gränsen, men i slutet av oktober var detta ej längre möjligt för alla. I slutet av oktober erhöll bankerna nya direktiv angående kreditgivningen, men deras verkningar berör närmast år 1967.

Under året ökade utlåningen med 588 miljoner mark eller med 151 miljoner mark mera än inlåningen. Lånen ökade med 381 miljoner, växlarna med 150 miljoner och checkräkningar med 57 miljoner mark. Lånen andel av utlåningen ökade ytterligare. Vid årets utgång utgjorde hela utlåningen 4 868 miljoner mark.

Auto- ja ottolainaus joulukuun 31 päivänä — Ut- och inlåning den 31 december

Advances and deposits on December 31

1000 mk

1962	Antolainaus Utlåning Advances				Ottolainaus Inlåning Deposits		
	Vekselit Växlar Bills	Lainat Lån Loans	Shekkitilit Checkräkningar Cheque accounts	Yhteensä Summa Total	Shekkitilit Checkräkningar Cheque accounts	Talletukset Depositioner Deposit accounts	Yhteensä Summa Total
1962	1 253 632	1 780 863	265 449	3 299 944	648 946	2 270 369	2 919 315
1963	1 237 252	1 976 995	258 252	3 472 499	715 272	2 441 050	3 156 322
1964	1 335 231	2 268 681	312 532	3 916 444	683 351	2 816 708	3 500 059
1965	1 434 532	2 541 577	303 454	4 279 563	665 735	3 160 093	3 825 828
1966	1 584 297	2 922 428	360 977	4 867 702	625 542	3 637 199	4 262 741

Korkokanta. Ottolainauskoroissa tapahtui muutoksia vain indeksitileissä. Kesäkuun 1 päivänä korotettiin sataprosenttisesti indeksiin sidotun A-tilin korko 2 ½ %:sta 3 %:iin. Samalla lopetettiin uusien talletusten vastaanottaminen puoleksi indeksiin sidotuille B-tilille. Kuuden kuukauden talletuksille maksettiin edelleen 4 ½ %. Korkeakorkoisille talletuksille, joille varoja voidaan tallettaa erityistä talletustodistusta vastaan 12 kuukauden ajaksi, maksettiin korkoa edelleen 6 %. Käyttötileillä maksettiin korkoa 4 ½ % laskettuna tiilillä kalenterikuukauden aikana olleelle alimmalle talletussummalle.

Antolainauksessa jäivät korot ennalleen. Joulukuun alusta lukien pankit oikeutettiin kuitenkin korottamaan välillinen indeksilisa entisestä ½ %:sta ¾ %:iin. Indeksilisa-tilien saldo ei kuitenkaan saa ylittää 1 %:a pankkien vastaanottamien indeksiehtoisten A-talletusten määräästä.

Räntefot. Ändringar i inlåningsräntorna skedde endast i fråga om indexkontona. Från den 1 juni höjdes räntan för de till 100 % indexbundna A-kontona från 2 ½ % till 3 %. Samtidigt upphörde bankerna att taga emot depositioner på de till 50 % indexbundna B-kontona. Räntan på depositioner med sex månaders uppsägning var fortfarande 4 ½ %. På högräntedepositioner, mot särskilt depositionsbevis och med en uppsägningstid på 12 månader, betalades fortfarande 6 % i ränta. Räntan på bruksräkningar var 4 ½ % och räknades varje kalendermånad på det lägsta saldo räknningen uppvisat under månaden.

Utlåningsräntorna förblev oförändrade. Från december månads början fick bankerna dock tillstånd att höja det indirekta indextillägget från ½ % till ¾ %. Saldot på indextilläggskontona får dock ej överstiga 1 % av de av bankerna mottagna A-indexbundna depositionerna.

Keskikoron joulukuun 31 päivänä — Medelräntorna den 31 december

Average interest rates on December 31

19..	Antolainaus Utlåning <i>Advances</i>		Ottolainaus Inlåning <i>Deposits</i>		Korkoero Räntemarginal <i>Difference in rates</i>	
	Eri pankeissa I olika banker <i>In different banks</i>	Keskimäärä Medeltal <i>Average</i>	Eri pankeissa I olika banker <i>In different banks</i>	Keskimäärä Medeltal <i>Average</i>	Eri pankeissa I olika banker <i>In different banks</i>	Keskimäärä Medeltal <i>Average</i>
	%	%	%	%	%	%
1962	6.94—7.00	6.98	3.62—4.49	3.70	2.45—3.35	3.28
1963	6.54—7.00	6.98	2.67—4.35	3.78	2.63—3.87	3.20
1964	6.80—7.02	6.99	2.69—4.17	3.66	2.73—4.12	3.33
1965	7.13—7.73	7.39	2.87—3.76	3.59	3.69—4.27	3.80
1966	7.23—7.49	7.48	3.23—3.74	3.68	3.75—4.01	3.80

Maksuvalmius. Liikepankkien maksuvalmius heikkeni kuluneen vuoden aikana. Velka keskuspankille lisääntyi tuntuvasti. Alimmillaan liikepankkien rediskontot olivat helmikuun lopussa, jolloin ne olivat 392 miljoonaa ja korkeimmillaan joulukuun lopussa, jolloin ne olivat 699 miljoonaa markkaa. Rediskonttausten kuukausikeskiarvo, joka edellisenä vuonna oli ollut 491 miljoonaa, oli viime vuonna 545 miljoonaa markkaa. Vuoden viimeisen päivän rediskonttausten määrä 699 miljoonaa markkaa oli 14.4 % antolainauksesta. Vastaava luku oli ollut edellisenä vuonna 12 %.

Kassa. Vuoden 1966 alussa pankkien kassat olivat 166 miljoonaa markkaa. Vuoden aikana ne olivat keskimäärin samaten 166 miljoonaa markkaa ja vuoden lopussa ne olivat edelleenkin saman suuruiset eli siis 166 miljoonaa markkaa. Tästä määräästä oli kotimaan rahaa 62 miljoonaa, ulkomaan rahaa 14 miljoonaa sekä veroja leimamerkkejä 4 miljoonaa. Shekkitileillä Suomen Pankissa oli 5 miljoonaa ja postisiirtotileillä 8 miljoonaa markkaa. Matkalla oleva kassa sekä vieraat pankkivekselit, shekit, kupongit ja erääntyneet obligatiot olivat yhteensä 73 miljoonaa markkaa.

Ulkomaiset saatavat ja velat. Pankkien ulkomaiset saatavat olivat lähes yksinomaan ulkomaan rahan määräisiä. Ne nousivat vuoden aikana 389 miljoonasta 442 miljoonaan markkaan. Ulkomaiset velat puolestaan

Likviditet. Under det gångna året försvagades bankernas likviditet. Skulden till centralbanken ökade kännbart. I slutet av februari var affärsbankernas rediskonter som längst och utgjorde då 392 miljoner, störst var de i slutet av december, då de utgjorde 699 miljoner mark. Rediskonternas medelvärde per månad, som föregående år var 491 miljoner, utgjorde senaste år 545 miljoner mark. Rediskonternas belopp som den sista december var 699 miljoner mark utgjorde 14.4 % av utlåningen. Föregående år var motsvarande tal 12 %.

Kassa. I början av år 1966 var bankernas kassamedel 166 miljoner mark. Under året var de likaledes i medeltal 166 miljoner mark och vid årets slut fortfarande lika stora, således 166 miljoner mark. Av detta belopp utgjorde den inhemska valutan 62 miljoner, den utländska 14 miljoner samt skatte- och stämpelmärken 4 miljoner. På checkräkning i Finlands Bank fanns 5 miljoner och på postgirokontona 8 miljoner mark. Kassaremissor, främmande bankväxlar, checker, kuponger samt till betalning förfallna obligationer utgjorde tillsammans 73 miljoner mark.

Utländska tillgodohavanden och skulder. Bankernas utländska tillgodohavanden utgjordes nästan enbart av utländsk valuta. De steg under året från 389 miljoner till 442 miljoner mark. De utländska skulderna steg &

nousivat 446 miljoonasta 547 miljoonaan markkaan. Näin ollen lisääntyi liikepankkien nettovelka ulkomaille 57 miljoonasta 104 miljoonaan markkaan.

Saatavat kotimaisilta rahalaitoksilta ja velat näille. Liikepankkien saatavat toisilta liikepankeilta ja muilta rahalaitoksilta nousivat 275 miljoonasta 328 miljoonaan markkaan ja velat 424 miljoonasta 430 miljoonaan markkaan. Saatavista oli vuoden päättyessä 158 miljoonaa markkaa sellaisia, jotka Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankki oli välittänyt valtiolta säästöpankeille ja jotka jaettiin edelleen asuttamis-, pienteollisuus-, kato-, kivenraivaus-, kalastus- tai insinööripiirien lainoina. Niitä vastaava velka valtiolle sisältyy pankin taseessa »muihin velkoihin».

andra sidan från 446 miljoner till 547 miljoner mark. Sålunda ökade affärsbankernas nettoskuld till utlandet från 57 miljoner till 104 miljoner mark.

Tillgodohavanden hos inhemska kreditanstalter och skulder till dessa. Affärsbankernas tillgodohavanden hos andra affärsbanker och övriga penninginstitut steg från 275 miljoner till 328 miljoner mark och skulderna från 424 miljoner till 430 miljoner mark. Av tillgodohavandena vid årets slut var 158 miljoner mark sådana som Sparbankernas Central-Aktiebank hade förmedlat från staten till sparbankerna och vilka fördelades vidare som kolonisations-, småindustri-, missväxts-, stenröjnings-, fiskeri- eller ingenjörskreditlån. Motsvarande skuld till staten ingår i bankens balans bland »Övriga skulder».

Ulkomaiset saatavat ja ulkomaiset velat — Utländska tillgodohavanden och skulder

Foreign accounts

1000 mk

1911	Ulkomaan rahan määräiset I utländskt mynt In foreign currency			Suomen rahan määräiset I finskt mynt In Finnish currency			Yhteensä Summa Total		
	Saatavat Tillgodo- havanden Assets	Velat Skulder Liabilities	Erotus Skillnad Difference	Saatavat Tillgodo- havanden Assets	Velat Skulder Liabilities	Erotus Skillnad Difference	Saatavat Tillgodo- havanden Assets	Velat Skulder Liabilities	Erotus Skillnad Difference
1962	236 723	299 212	— 62 489	1 191	36 740	— 35 549	237 914	335 952	— 98 038
1963	259 341	263 068	— 3 727	456	44 482	— 44 026	259 797	307 550	— 47 753
1964	249 278	266 625	— 17 347	960	43 616	— 42 656	250 238	310 241	— 60 003
1965	388 096	401 298	— 13 202	639	44 729	— 44 090	388 735	446 027	— 57 292
1966	441 905	500 835	— 58 930	450	45 890	— 45 440	442 355	546 725	— 104 370

Obligaatiot. Kertomusvuoden aikana pankit ostivat obligaatioita 562 miljoonan markan arvosta. Vastaava määrä oli edellisenä vuonna 787 miljoonaa markkaa. Obligaatioita pankit myivät 591 miljoonalla markalla. Vuoden päättyessä pankeilla olleiden obligaatioiden kirjanpitoarvo oli 330 miljoonaa ja nimellisarvo 351 miljoonaa markkaa.

Obligationer. Under redogörelseåret inköpte bankerna obligationer till ett värde av 562 miljoner mark. Motsvarande belopp föregående år var 787 miljoner mark. Bankerna sålde obligationer för 591 miljoner mark. Vid årets slut uppgick bokföringsvärdet för bankernas obligationsinnehav till 330 miljoner och nominella värdet till 351 miljoner mark.

Liikepankkien omistamat obligaatiot nimellisarvon mukaan — Affärsbankernas obligationsinnehav, nominellt värde

Bonds held by the Commercial Banks, nominal value

1000 mk

1911	Ulkomaiset Utländska Foreign	Kotimaiset ulkomaan rahan määräiset Inhemska & utländskt mynt lydande Finnish, in foreign currency, issued by				Kotimaiset Suomen rahan määräiset Inhemska & finskt mynt lydande Finnish, in Finnish currency, issued by					Yhteensä Summa Total
		Valtion Statens State	Kuntien Kommun- ners Communes	Raha- laitosten Penning- institutts Credit institutions	Teollisuus- yhtiöiden Industri- bolags Industrial companies	Valtion Statens State	Kuntien Kommun- ners Communes	Raha- laitosten Penning- institutts Credit institutions	Teollisuus- yhtiöiden Industri- bolags Industrial companies	Muiden Övriga Others	
1957	1	—	196	3 511	—	47 984	3 020	3 965	59 245	258	118 180
1958	1	—	99	3 330	—	56 759	9 746	57 284	59 775	188	187 182
1959	1	—	29	3 149	—	94 470	5 696	61 439	57 429	184	222 397
1960	1	—	—	2 616	—	92 475	6 006	61 192	57 932	183	220 405
1961	17	—	—	2 361	—	92 445	5 502	38 865	78 749	201	218 140
1962	1	—	—	2 142	—	108 419	4 131	60 397	92 733	262	268 085
1963	1	—	—	1 919	—	34 346	3 548	33 917	78 911	276	152 918
1964	516	128	—	1 672	1 620	62 022	3 205	123 718	74 268	261	267 410
1965	1 212	—	—	225	2 299	130 346	2 555	132 412	106 978	181	377 683
1966	1 717	—	—	225	2 459	108 475	1 987	134 042	100 118	240	350 523

Osakkeet. Pankkien omistamien osakkeiden kirjanpitoarvo kohosi vuoden aikana 63 miljoonasta 74 miljoonaan markkaan. Osakemäärästä oli luottolaitosten osakkeita 13 miljoonaa, asunto- ja liikekiinteistöyhtiöiden 27 miljoonaa, teollisuusyhtiöiden 29 miljoonaa, vakuutusyhtiöiden 2 miljoonaa ja muita osakkeita 3 miljoonaa markkaa.

Kiinteistöt. Pankkikiinteistöjen ja pankkikiinteistöyhtiöiden osakkeiden yhteinen kirjanpitoarvo nousi kertomusvuoden aikana 122 miljoonasta 141 miljoonaan markkaan. Verrattuna pankkien omiin pääomiin nousi pankkikiinteistöjen kirjanpitoarvo 36.7 %:iin oltuaan vuotta aikaisemmin 31.8 %. Muiden kiinteistöjen kirjanpitoarvo puolestaan laski 1.4 miljoonasta 1.3 miljoonaan markkaan.

Maksujen välitykset. Vuoden aikana myytyjen pankkivekslien arvo oli 1 335 miljoonaa markkaa vastaten 1 350 miljoonaa markkaa vuotta aikaisemmin. Perittävien arvo oli 2 511 miljoonaa oltuaan edellisenä vuonna 2 494 miljoonaa markkaa.

Pankkitakuut. Kertomusvuoden päättyessä olivat pankkitakuut 2 867 miljoonaa oltuaan edellisenä vuonna 2 309 miljoonaa markkaa. Pankkitakauksia oli 2 803 miljoonaa markkaa vastaten 2 241 miljoonaa markkaa edellisenä vuonna. Taseen ulkopuolella olevat rembursit olivat vuoden päättyessä 64 miljoonaa markkaa, eli 4 miljoonaa markkaa pienemmät kuin vuotta aikaisemmin.

Aktier. Bokföringsvärdet för bankernas aktieinnehav steg under året från 63 miljoner till 74 miljoner mark. Av aktiebeloppet utgjorde 13 miljoner aktier i kreditanstalter, 27 miljoner i bostads- och affärsfastighetsbolag, 29 miljoner i industriaktiebolag, 2 miljoner i försäkringsbolag samt 3 miljoner mark i aktier i övriga bolag.

Fastigheter. Det sammanlagda bokföringsvärdet av bankfastigheter och aktier i bankfastighetsbolag steg under redovisningsåret från 122 miljoner till 141 miljoner mark. Jämfört med bankernas egna medel steg bankfastigheternas bokföringsvärde till 36.7 % mot 31.8 % ett år tidigare. Bokföringsvärdet för övriga fastigheter sjönk från 1.4 miljoner till 1.3 miljoner mark.

Betalningsförmedling. Värdet av de bankväxlar som såldes under året var 1 335 miljoner mark, motsvarande siffra för föregående år var 1 350 miljoner mark. Inkasouppdragens värde var 2 511 miljoner mot 2 494 miljoner mark året förut.

Garantier. Vid redogörelseårets slut uppgick garantierna till 2 867 miljoner mot 2 309 miljoner mark föregående år. Bankgarantierna utgjorde 2 803 miljoner mark mot 2 241 miljoner mark året förut. Remburserna utom balansens var vid årets slut 64 miljoner mark eller 4 miljoner mark mindre än ett år tidigare.

Pankkitakuut — Garantier — Guarantees

1000 mk

1/11	Ulkomaiset sitoumukset Utländska förbindelser <i>Foreign obligations</i>					Kotimaiset sitoumukset Inhemska förbindelser <i>Finnish obligations</i>				Kaikkiaan Inalles <i>Total</i>
	Rembursit Rembursur <i>Documentary credits</i>	Vientiennakot Exportförskott <i>Prepayments on exports</i>	Vientiliikk. lainat Exportfirmors lån <i>Loans of export firms</i>	Muut Övriga <i>Other</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Valtiolle Gentemot staten <i>To the State</i>	Kunnille Gentemot kommuner <i>To communes</i>	Muille Gentemot andra <i>To others</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	
1962	45 736	171 928	67 880	210 403	495 947	267 578	16 889	190 767	475 234	971 181
1963	66 060	160 639	140 510	224 266	591 475	332 088	23 465	325 139	680 692	1 272 167
1964	57 446	147 284	325 652	229 541	759 923	419 539	31 654	631 328	1 082 521	1 842 444
1965	67 948	122 413	439 445	234 527	864 333	512 578	39 291	893 163	1 445 032	2 309 365
1966	64 222	115 269	603 864	318 154	1 101 509	419 475	43 196	1 302 459	1 765 130	2 866 639

Omat pääomat. Pankkien omat pääomat vähentyivät vuoden 1966 aikana 0.1 miljoonalla markalla. Vuoden lopussa pankkien omien pääomien yhteinen määrä oli 384 miljoonaa markkaa. Osakepääomat olivat 246 miljoonaa, vararahastot 137 miljoonaa ja käyttämättömät voitot 1 miljoona markkaa. Omien pääomien yhteinen määrä oli 5.60 % omaisuustaseiden loppusummasta oltuaan edellisenä vuonna 6.32 %.

Tulostase. Pankkien korko- ja provisiotuotot lainausliikkeestä nousivat kertomusvuoden aikana 380 miljoonaan markkaan. Muita tuottoja pankeilla oli yhteensä 101 miljoonaa markkaa. Korkokulujen määrä oli 227 miljoonaa markkaa. Nettotuotot olivat 253 miljoonaa eli 34 miljoonaa markkaa enemmän kuin edellisenä vuonna. Kuukausitaseiden loppusummien keskimäärään verrattuna nettotuottojen määrä oli 3.9 %. Edellisenä vuonna se oli vastaavasti ollut 3.8 %.

Egna medel. Under år 1966 minskade bankernas egna kapital med 0.1 miljon mark. Vid årets utgång uppgick det sammanlagda beloppet av bankernas egna medel till 384 miljoner mark. Aktiekapitalen utgjorde 246 miljoner, reservfonderna 137 miljoner och odisponerade vinstmedel 1 miljon mark. Det sammanlagda beloppet av de egna medlen var 5.60 % av balansräkningarnas slutsumma mot 6.32 % senaste år.

Resultaträkningen. Bankernas ränte- och provisionsintäkter av lånerörelsen steg under redogörelseåret till 380 miljoner mark. I övriga intäkter hade bankerna sammanlagt 101 miljoner mark. Ränteutgifterna steg till 227 miljoner mark. Nettointäkterna utgjorde 253 miljoner eller 34 miljoner mark mera än föregående år. Nettointäkternas belopp uppgick till 3.9 % av månadsbalansernas medeltal. Föregående år var motsvarande procenttal 3.8 %.

Verot, palkat ja muut kulut olivat 208 miljoonaa markkaa eli 27 miljoonaa markkaa suuremmat kuin edellisenä vuonna. Kuukausitaseiden keskimäärään verrattuna verot nousivat 0.56 %:sta 0.58 %:iin, palkat olivat 1.68 % kuten edellisenäkin vuonna ja muut kulut nousivat 0.89 %:sta 0.94 %:iin.

Antolainauksesta johtuneiden tappioiden peittämiseen pankit käyttivät 5 miljoonaa markkaa sekä kiinteistöjen kirjanpitoarvojen alentamiseen 2 miljoonaa markkaa. Koneista ja kalustoista poistettiin 7 miljoonaa markkaa kuten edellisenäkin vuonna.

Skatter, löner och övriga omkostnader utgjorde 208 miljoner mark eller 27 miljoner mark mera än föregående år. I förhållande till månadsbalansernas medeltal steg skatterna från 0.56 % till 0.58 %, lönerna förblev vid 1.68 % som senaste år och övriga kostnader steg från 0.89 % till 0.94 %.

För avskrivningar av förluster på utlåningen använde bankerna 5 miljoner mark samt för nedskattning av bokföringsvärdet på fastigheter 2 miljoner mark. Avskrivningar på maskiner och inventarier utgjorde, liksom senaste år, 7 miljoner mark.

Liikepankkien omat pääomat vuonna 1966 — Affärsbankernas egna medel år 1966

Funds of the Commercial Banks in 1966

	Lisäys Ökning <i>Increase</i>	Vähennys Minskning <i>Decrease</i>	Määrä Belopp <i>Amount</i>	Omat pääomat %:ssa omaisuus- taseesta Egna medel i % av balans- räkningen <i>Funds in % of balance sheet total</i>
	1000 mk	1000 mk	1000 mk	
Helsingin Osakepankki — Helsingfors Aktiebank	61	—	27 414	5.49
Kansallis-Osake-Pankki	—	755	153 911	5.32
Osakeyhtiö Pohjoismaiden Yhdyspankki — Aktiebolaget Nordiska Föreningsbanken	334	—	174 952	6.47
Peruspankki Oy — Grundbanken Ab	29	—	2 061	7.90
Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankki — Sparbankernas Central- Aktie-Bank	203	—	23 321	3.43
Ålands Aktiebank	27	—	2 982	4.65
Yhteensä — Summa — Total 1966	654	755	384 641	5.60
1965	123 063	—	384 742	6.32
1964	2 803	—	261 679	4.92
1963	12 125	—	258 876	5.53
1962	9 500	—	246 751	5.54

Tuotot ja kulut — Intäkter och kostnader — Earnings and expenses

1000 mk

	1966	1965	1964	1963	1962
Tuotot — Intäkter — Earnings					
Korot lainausliikkeestä — Räntor på utlåningen — <i>Interest on loans</i> ..	379 582	339 357	289 188	266 862	242 974
Tuotot obligaatioista ja osakkeista — Intäkter på obligationer och aktier — <i>Income from bonds and shares</i>	31 344	30 808	21 550	21 087	21 144
Agio — <i>Agio</i>	22 688	18 605	16 540	14 786	13 657
Poistetuista saatavista — Inlutit på avskrivna fordringar — <i>Recovered on claims written off</i>	428	242	254	222	338
Pankkikiinteistöistä — Inkomst av bankfastigheter — <i>Income from bank premises</i>	7 793	6 959	6 141	4 143	3 748
Muut tuotot — Övriga intäkter — <i>Other earnings</i>	38 697	33 023	31 085	21 950	24 570
Bruttotuotot — Bruttointäkter — Gross earnings	480 532	428 994	364 758	329 050	306 431
Korkokulut — Räntekostnader — <i>Interest paid</i>	— 227 313	— 209 539	— 174 110	— 166 996	— 161 934
Nettotuotot — Nettointäkter — Net income	253 219	219 455	190 648	162 054	144 497
Yhteensä — Summa — Total	253 219	219 455	190 648	162 054	144 497
Kulut — Kostnader — Expenses					
Verot — Skatter — <i>Taxes</i>	37 773	32 206	29 870	26 508	22 414
Palkat — Löner — <i>Salaries</i>	108 959	97 656	83 264	72 074	56 631
Muut kulut — Övriga kostnader — <i>Other expenses</i>	61 108	51 441	45 270	33 767	34 853
Poistot — Avskrivningar — Written off					
Antolainauksesta — På utlåningen — <i>Advances</i>	4 541	2 109	1 877	1 872	1 468
Obligaatioista — På obligationer — <i>Bonds</i>	—	—	—	—	3
Osakkeista — På aktier — <i>Shares</i>	—	—	—	—	—
Pankkikiinteistöistä — På bankfastigheter — <i>Bank premises</i>	1 952	1 622	1 340	1 045	932
Muista kiinteistöistä — På övriga fastigheter — <i>Other real estate</i> ..	26	23	24	20	21
Koneista ja kalustoista — På maskiner och inventarier — <i>Machinery and equipment</i>	7 313	7 046	7 173	6 016	5 254
Siirto eläkerahastoon — Överföring till pensionsfonden — <i>Transfer to pensions fund</i>	—	—	—	—	500
Tilivuoden voitto — Räkenskapsårets vinst — <i>Profit for the year</i>	31 547	27 352	21 830	20 752	22 421
Yhteensä — Summa — Total	253 219	219 455	190 648	162 054	144 497

Verot, palkat ja kulut prosentteissa kuukausitaseiden keskimäärästä

Skatter, löner och kostnader i procent av månadsbalansernas medelbelopp

Taxes, salaries and expenses in per cent of average monthly balance sheet totals

	Verot Skatter Taxes		Palkat Löner Salaries		Kulut Kostnader Expenses		Yhteensä Summa Total				
	1966	1965	1966	1965	1966	1965	1966	1965	1964	1963	1962
Helsingin Osakepankki — Helsingfors Aktiebank	0.34	0.37	2.23	2.14	1.09	1.03	3.66	3.54	3.52	3.38	3.06
Kansallis-Osake-Pankki	0.54	0.52	1.78	1.81	0.99	0.95	3.31	3.28	3.22	3.00	2.67
Osakeyhtiö Pohjoismaiden Yhdyspankki — Aktiebolaget Nordiska Föreningsbanken	0.70	0.66	1.78	1.80	1.00	0.92	3.48	3.38	3.57	3.14	2.92
Peruspankki Oy — Grundbanken Ab	1.29	0.58	0.28	0.25	0.26	0.32	1.83	1.15	1.09	1.02	—
Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankki — Spar- bankernas Central-Aktie-Bank	0.44	0.43	0.44	0.43	0.40	0.38	1.28	1.24	1.32	1.10	0.89
Ålands Aktiebank	0.61	0.52	1.44	1.41	0.49	0.63	2.54	2.56	2.49	2.22	1.73
Kaikki pankit — Alla banker — All banks	0.58	0.56	1.68	1.68	0.94	0.89	3.20	3.13	3.19	2.90	2.64

Voiton käyttäminen. Liikepankkien yhteinen voitto oli 32 miljoonaa vastaten 27 miljoonaa markkaa vuotta aikaisemmin. Vuoden lopussa pankeilla olleisiin pääomiin verrattuna voitto oli 8.19 %. Edellisenä vuonna se oli ollut 7.11 %.

Voitosta pankit jakoivat osinkona 30 miljoonaa markkaa. Kaikki pankit jakoivat saman osingon kuin edellisenäkin vuonna. Osakeyhtiö Pohjoismaiden Yhdyspankki maksoi etuoikeutetuille osakkeille 11 %. Yleishyödyllisiin tarkoituksiin pankit lahjoittivat 0.5 miljoonaa markkaa.

Pankkipaikat. Pankeilla oli vuoden päättyessä kontoreita alempana mainituilla paikkakunnilla. Sulkumerkeissä oleva luku ilmoittaa kuinka monta konttoria asianomaisella pankilla oli paikkakunnalla.

Vinstmedlens användning. Affärsbankernas sammanlagda vinst uppgick till 32 miljoner mot 27 miljoner mark ett år tidigare. Vid årets utgång utgjorde vinsten 8.19 % av bankernas egna medel. Senaste år var procenttalet 7.11 %.

Av vinsten utdelade bankerna 30 miljoner mark i dividend. Samtliga banker utdelade samma dividend som senaste år. Ab Nordiska Föreningsbanken betalade 11 % i dividend för sina preferensaktier. För allmännyttiga ändamål anslag bankerna 0.5 miljoner mark.

Bankorter. Vid årets utgång hade bankerna kontor på nedan nämnda orter. Siffrorna inom parentes anger huru många kontor banken i fråga har på orten.

1. Helsingin Osakepankki — Helsingfors Aktiebank
2. Kansallis-Osake-Pankki
3. Osakeyhtiö Pohjoismaiden Yhdyspankki — Aktiebolaget Nordiska Föreningsbanken
4. Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankki — Sparbankernas Central-Aktie-Bank
5. Ålands Aktiebank
6. Peruspankki Oy — Grundbanken Ab

Kaupungeissa ja kauppaloissa

Espoo	— Kannelmäki	2, 3	— Pasila	2	
— Haukilahti	2	— Konala	2, 3	— Pihlajamäki	2, 3
— Lintuvaara	3	— Kontula	2, 3	— Pitäjämäki	2, 3 (2)
— Lähderanta	3	— Koskela	2	— Puistola	3
— Niittykumpu	2	— Kulosaari	1, 2, 3	— Puotila	2, 3
— Otaniemi	2	— Kustaankartano	2	— Puotinharju	1, 2, 3
— Tapiola	1, 2, 3 (2)	— Käpylä	1, 2, 3	— Roihuvuori	2, 3
— Viherlaakso	2	— Lauttasaari	1, 2 (3), 3 (2)	— Ruskeasuo	2
Forssa	2, 3	— Lehtisaari	2	— Santahamina	2
Hamina	2, 3	— Malmi	1, 2, 3	— Tapanila	2, 3
Hanko	1, 2 (2), 3	— Maunula	1, 2, 3 (2)	— Vartiokylä	2, 3
Heinola	1, 2, 3	— Munkkiniemi	1, 2, 3	— Veräjämäki	2
Helsinki 1 (14), 2 (39), 3 (32), 4, 6	— Munkkivuori	1, 2, 3	— Vuosaari	2 (2)	
— Arabia	3	— Myllypuro	2, 3	Hyvinkää	1, 2 (2), 3 (2)
— Etelä-Kaarela	1	— Oulunkylä	1, 2, 3	Hämeenlinna	1, 2 (2), 3
— Haaga	1 (2), 2 (4), 3 (3)	— Pajamäki	2, 3	Iisalmi	1, 2, 3
— Herttoniemi	1, 2, 3 (2)	— Pakila	2, 3	Ikaalinen	2, 3

Imatra	2, 3	Lahti	1 (2), 2 (5), 3 (3)	Raisio	2
— Tainionkoski	2	Lappeenranta	1 (2), 2 (2), 3	Rauma	1, 2 (2), 3
— Vuoksenniska	2, 3	Lapua	2, 3	Riihimäki	1, 2, 3
Joensuu	1, 2 (2), 3 (2)	Lauritsala	2, 3 (2)	Rovaniemi	1, 2 (3), 3 (3)
Jyväskylä	1, 2 (4), 3 (4)	Liekka	2, 3	Salo	1, 2, 3
Järvenpää	2, 3	Lohja	1, 2, 3	Savonlinna	1, 2 (2), 3 (2)
Kajaani	1, 2 (2), 3	Loimaa	1, 2, 3	Seinäjoki	2, 3
Karhula	2, 3 (2)	Loviisa	1, 2, 3	Suolahti	2
Karjaa	1, 2, 3	Maarianhamina	1, 3, 5 (2)	Tammisaari	1 (2), 2, 3
Karkkila	2, 3	Mikkeli	1, 2 (2), 3	Tampere	1 (2), 2 (8), 3 (8)
Kaskinen	1, 2	Mänttä	2, 3	Toijala	2, 3
Kauniainen	1, 2	Naantali	2, 3	Tornio	2 (2), 3
Kemi	2 (4), 3 (4)	Nokia	2, 3	Turku	1 (3), 2 (10), 3 (9)
Kemijärvi	2 (2), 3	Nurmes	2, 3	Uusikaarlepyy	1, 3
Kerava	1, 2, 3	Oulu	1 (2), 2 (5), 3 (5)	Uusikaupunki	1, 2, 3
Kokkola	1, 2 (2), 3	Parainen	1 (2), 2	Vaasa	1, 2 (3), 3 (2)
Kotka	1, 2 (2), 3	Pieksämäki	2, 3	Valkeakoski	2 (2), 3 (2)
Kouvola	1, 2 (2), 3 (3)	Pietarsaari	1, 2, 3	Vammala	2, 3
Kristiinankaup.	1, 2, 3	Pori	1 (2), 2 (3), 3 (5)	Varkaus	1 (2), 2 (3), 3 (3)
Kuopio	1, 2 (4), 3 (3)	Porvoo	1, 2, 3 (2)	Ylivieska	2, 3
Kurikka	1, 2, 3	Raahe	2, 3	Äänekoski	2, 3
Kuusankoski	2, 3				

Maaseudulla

Alahärmä	2	Joroinen	2	Korpilahti	2
Alajärvi	2	Joutsa	2	Korsnäs	1
Alavus	2, 3	Joutseno	2, 3	Korso	2
Asikkala-Vääksy	2	Juankoski	2, 3	Koski H. 1.	2
Brändö	1, 5	Jurva	3	Kuhmo	2, 3
Eckerö	1, 5	Juuka	2	Kuhmoinen	2
Enontekiö	2	Juva	2, 3	Kumlinge	1, 5
Eura	2	Jämsä	2, 3	Kuortane	2
Föglö-Degerby	1, 5	Jämsänkoski	2	Kuru	2
Geta	1, 5	Järvelä	2	Kuusamo	2, 3
Godby-Finström	1, 5	Kaavi	2	Kyrö	2
Haapajärvi	2, 3	Kaipola	2	Kyröskoski	2, 3
Haapamäki	2	Kalajoki	2	Kälviä	2
Haapavesi	2, 3	Kangasala	2, 3	Kökar	5
Hammarland	5	Kangasniemi	2, 3	Laihia	2
Hankasalmi	2 (2)	Kankaanpää	2, 3	Laitila	2
Harjavalta	2, 3	Kannus	2, 3	Lammi	2, 3
Hartola	2	Karkku	2	Lapinlahti	2
Hauho	2	Karstula	2	Lappajärvi	2
Heinävesi	3	Karvia	2	Lapväärtilä	1
Hiekkaharju	2, 3	Kauhajoki	2, 3	Laukaa	2
Hyrylä	2	Kauhava	1, 2, 3	Lauttakylä	2, 3
Hyrynsalmi	2	Kauklahti	1	Lavia	2
Hämeenkyrö	2	Kausala	2, 3	Lemland	5
Ii	2	Kemiö	1	Lempäälä	2, 3
Iittala	2	Kerimäki	3	Leppävirta	2
Ilmajoki	2	Keuruu	2, 3	Lievestuore	2
Ilomantsi	2, 3	Kiikka	2	Loppi	2
Inari	3	Kirkkonummi	1, 3	Länkipohja	2
Inkeroinen	2, 3	Kitee	2, 3	Maksamaa	1
Inkoo	1	Kittilä	2, 3	Martinniemi	2
Isojoki	2	Kiukainen	2	Mellilä	2
Isokyrö	2	Kiuruvesi	2, 3	Merikarvia	2
Ivalo	2, 3	Kivijärvi	2	Mouhijärvi	2
Jalasjärvi	2, 3	Kokemäki	2, 3	Muhos	2
Jepua	1	Kolari	2	Munsala	1
Jokela	1 (2)	Kolho	2	Muonio	2, 3
Jokiainen	2	Konnevesi	2	Myllykoski	2, 3
Jomala	5	Koria	3	Myllymäki	2

Mynämäki	2	Pälkäne	2	Taavetti	2, 3
Mäntsälä	2, 3	Raajärvi	2	Taivalkoski	2
Mäntyharju	2, 3	Rajamäki	2	Tervajoki	2
Nakkila	1, 2	Rantasalmi	2, 3	Tervakoski	2
Nastola	2	Ranua	3	Tervo	3
Nilsia	2	Rautalampi	2	Tervola	3
Nivala	2	Rekola	2	Teuva	2
Nummela	2	Ruovesi	2, 3	Tikkakoski	2
Nurmijärvi	1, 2	Röykkä	1	Tikkurila	2, 3
Nurmo	2	Saarijärvi	2, 3	Tohmajärvi	3
Närpiö	1, 3	Salla	2, 3	Turenki	2
Oitti	2	Salpakangas	2	Törnävä	2
Ojakkala	2	Saltvik-Kvarnbo	5	Uimaharju	2
Oravainen	1, 3	Saltvik-Nääs	5	Urkala	2
Orimattila	1, 2, 3	Sauvo	2	Utsjoki	2, 3
Orivesi	2, 3	Savitaipale	2	Vaajakoski	2
Oulainen	2, 3	Savonranta	2	Vesanto	2
Outokumpu	2	Seutula-Lento-		Veteli	2
Padasjoki	2, 3	asema	2	Vihti	2
Paimio	2	Sieppijärvi	2	Viiala	2
Paltamo	2	Siilinjärvi	2	Viitasaari	2, 3
Pankakoski	2	Simpele	2	Vilppula	2
Parikkala	2	Sipoo	1	Vimpeli	2
Parkano	2, 3			Virkkala	1 (2), 2, 3
Pello	2, 3	Siuntio	1	Virolahti-Viro-	
Perniö	2	Siuro	2	joki	2
Peräseinäjoki	2	Sodankylä	2, 3	Virrat	2, 3
Petäjävesi	2	Somero	2, 3	Voikkaa	2, 3
Pielavesi	2, 3	Sotkamo	2, 3	Vårdö	1, 5
Pihlpuudas	2	Sottunga	5	Vähäkyrö	2
Pirttikylä	1	Sulkava	2	Vöyri	1, 3
Pohjankuru	1	Sund	1, 5	Ylihärmä	2
Porokylä	2	Suomussalmi	2	Ylistaro	2
Posio	2	Suonenjoki	2, 3	Ylitornio	2, 3
Pudasjärvi	2, 3	Sysmä	2, 3	Äetsä	3
Punkalaidun	2	Säkylä	2	Ähtäri	1, 2
Puumala	3	Särkisalmi	2	Ähtävä	1
Pyhäkumpu	2	Sääminki	2	Ämmänsaari	2, 3
Pyhäsalmi	2				

I städer och köpingar

Björneborg	1 (2), 2 (3), 3 (5)	— Botby Gård	2, 3	— Månsas	1, 2, 3 (2)
Borgå	1, 2, 3 (2)	— Botbyhöjden	1, 2, 3	— Nordsjö	2 (2)
Brahestad	2, 3	— Brunakärr	2	— Parkstad	3
Ekenäs	1 (2), 2, 3	— Brändö	1, 2, 3	— Rönnbacka	2, 3
Esbo		— Böle	2	— Sandhamn	2
— Fågelberga	3	— Drumsö	1, 2 (3), 3 (2)	— Smedjebacka	2, 3
— Gröndal	2	— Forsby	2	— Sockenbacka	2, 3 (2)
— Gäddvik	2	— Gamlas	2, 3	— Södra Kårböle	1
— Hagalund	1, 2, 3 (2)	— Grindbacka	2	— Äggelby	1, 2, 3
— Källstrand	3	— Gustafsgård	2	Hyvinge	1, 2 (2), 3 (2)
— Otnäs	2	— Gårdsbacka	2, 3	Iisalmi	1, 2, 3
— Ångskulla	2	— Haga	1 (2), 2 (4), 3 (3)	Ikalis	2, 3
Forså	2, 3	— Hertonäs	1, 2, 3 (2)	Imatra	2, 3
Fredrikshamn	2, 3	— Kasberget	2, 3	— Tainionkoski	2
Gamlakarleby	1, 2 (2), 3	— Kottby	1, 2, 3	— Vuoksenniska	2, 3
Grankulla	1, 2	— Kvarnbäcken	2, 3	Jakobstad	1, 2, 3
Hangö	1, 2 (2), 3	— Kånala	2, 3	Joensuu	1, 2 (2), 3 (2)
Heinola	1, 2, 3	— Lövö	2	Jyväskylä	1, 2 (4), 3 (4)
Helsingfors	1 (14), 2 (39), 3 (32), 4, 6	— Malm	1, 2, 3	Järvenpää	2, 3
— Arabia	2, 3	— Mosabacka	2, 3	Kajana	1, 2 (2), 3
— Baggböle	2, 3	— Munkshöjden	1, 2, 3	Karhula	2, 3 (2)
— Botby	2, 3	— Munksnäs	1, 2, 3	Karis	1, 2, 3

Karkkila	2, 3	Lojo	1, 2, 3	Rovaniemi	1, 2 (3), 3 (3)
Kaskö	1, 2	Lovisa	1, 2, 3	Salo	1, 2, 3
Kemi	2 (4), 3 (4)	Mariehamn	1, 3, 5 (2)	Seinäjäki	2, 3
Kemijärvi	2 (2), 3	Michel, S:t	1, 2 (2), 3	Suolahti	2
Kervo	1, 2, 3	Mänttä	2, 3	Tammerfors	1 (2), 2 (8), 3 (8)
Kotka	1, 2 (2), 3	Nokia	2, 3	Tavastehus	1, 2 (2), 3
Kouvola	1, 2 (2), 3 (3)	Nurmes	2, 3	Toijala	2, 3
Kristinestad	1, 2, 3	Nådendal	2, 3	Torneå	2 (2), 3
Kuopio	1, 2 (4), 3 (3)	Nykarleby	1, 3	Uleåborg	1 (2), 2 (5), 3 (5)
Kurikka	1, 2, 3	Nyslott	1, 2 (2), 3 (2)	Valkeakoski	2 (2), 3 (2)
Kuusankoski	2, 3	Nystad	1, 2, 3	Vammala	2, 3
Lahti	1 (2), 2 (5), 3 (3)	Pargas	1 (2), 2	Varkaus	1 (2), 2 (3), 3 (3)
Lappo	2, 3	Pieksämäki	2, 3	Vasa	1, 2 (3), 3 (2)
Lauritsala	2, 3 (2)	Raumo	1, 2 (2), 3	Villmanstrand	1 (2), 2 (2), 3
Liekka	2, 3	Reso	2	Åbo	1 (3), 2 (10), 3 (9)
Loimaa	1, 2, 3	Riihimäki	1, 2, 3	Ylivieska	2, 3
				Äänekoski	2, 3

På landsbygden

Alahärmä	2	Jämsä	2, 3	Köklaks	1
Alajärvi	2	Jämsänkoski	2	Laihia	2
Alavo	2, 3	Järvelä	2	Laitila	2
Asikkala-Vääksy	2	Kaavi	2	Lammi	2, 3
Björnå	2	Kaipola	2	Lapinlahti	2
Brändö, Ål.	1, 5	Kalajoki	2	Lappajärvi	2
Dickursby	2, 3	Kangasala	2, 3	Lappfjärd	1
Eckerö	1, 5	Kangasniemi	2, 3	Laukaa	2
Enare	3	Kankaanpää	2, 3	Lauttakylä	2, 3
Enontekiö	2	Kannus	2, 3	Lavia	2
Esse	1	Karkku	2	Lemland	5
Eura	2	Karstula	2	Lempäälä	2, 3
Föglö-Degerby	1, 5	Karvia	2	Leppävirta	2
Geta	1, 5	Kauhajoki	2, 3	Lievestuore	2
Godby-Finström	1, 5	Kauhava	1, 2, 3	Lillkyro	2
Haapajärvi	2, 3	Kausala	2, 3	Loppi	2
Haapamäki	2	Kerimäki	3	Länkipohja	2
Haapavesi	2, 3	Keuruu	2, 3	Maksmo	1
Hammarland	5	Kiiikka	2	Martinniemi	2
Hankasalmi	2 (2)	Kimito	1	Mellilä	2
Harjavalta	2, 3	Kitee	2, 3	Merikarvia	2
Hartola	2	Kittilä	2, 3	Mouhijärvi	2
Hauho	2	Kiukainen	2	Muhos	2
Heinävesi	3	Kiuruvesi	2, 3	Munsala	1
Hyrylä	2	Kivijärvi	2	Muonio	2, 3
Hyrnsalmi	2	Kolari	2	Myllykoski	2, 3
Ii	2	Kolho	2	Myllymäki	2
Iittala	2	Konnevesi	2	Mäntsälä	2, 3
Ilmajoki	2	Koria	3	Mäntyharju	2, 3
Ilomantsi	2, 3	Korpilahti	2	Nakkila	1, 2
Ingerois	2, 3	Korsnäs	1	Nastola	2
Ingå	1	Korso	2	Nilsjä	2
Ivalo	2, 3	Koski H. I.	2	Nivala	2
Jalasjärvi	2, 3	Kuhmo	2, 3	Nummela	2
Jeppo	1	Kuhmoinen	2	Nurmijärvi	1, 2
Jockas	2, 3	Kumlinge	1, 5	Nurmo	2
Jokela	1 (2)	Kumo	2, 3	Närpes	1, 3
Jokioinen	2	Kuortane	2	Oitti	2
Jomala	5	Kuru	2	Ojakkala	2
Joroinen	2	Kuusamo	2, 3	Oravais	1, 3
Joutsa	2	Kyrkslätt	1, 3	Orimattila	1, 2, 3
Joutseno	2, 3	Kyrö	2	Orivesi	2, 3
Juankoski	2, 3	Kyröskoski	2, 3	Oulainen	2, 3
Jurva	3	Kälviä	2	Outokumpu	2
Juuka	2	Kökar	5	Padasjoki	2, 3

Paltamo	2	Saltvik-Kvarnbo	5	Tervo	3
Pankakoski	2	Saltvik-Nääs	5	Tervola	3
Parikkala	2	Sandkulla	2, 3	Tikkakoski	2
Parkano	2, 3	Savitaipale	2	Tohmajärvi	3
Pello	2, 3	Savonranta	2	Turenki	2
Pemar	2	Sibbo	1	Törnävä	2
Peräseinäjoki	2	Sieppijärvi	2	Uimaharju	2
Petäjavesi	2	Siilinjärvi	2	Urjala	2
Pielavesi	2, 3	Simpele	2	Utsjoki	2, 3
Pihtipudas	2	Siuro	2	Vaajakoski	2
Porokylä	2	Sjundeå	1	Vesanto	2
Posio	2	Sjöskog-flyg-		Vetil	2
Pudasjärvi	2, 3	station	2	Vihti	2
Punkalaidun	2	Sodankylä	2, 3	Viiala	2
Puumala	3	Somero	2, 3	Viitasaari	2, 3
Pyhäkumpu	2	Sotkamo	2, 3	Vilppula	2
Pyhäsalmi	2	Sottunga	5	Vindala	2
Pälkäne	2	Storkyro	2	Virdois	2, 3
Pörtom	1	Storå	2	Virkby	1 (2), 2, 3
Raajärvi	2	Sulkava	2	Virmo	2
Rajamäki	2	Sund	1, 5	Virolahti-Viro-	
Rantasalmi	2, 3	Suomussalmi	2	joki	2
Ranua	3	Suonenjoki	2, 3	Voikkaa	2, 3
Rautalampi	2	Sysmä	2, 3	Vårdö	1, 5
Ruovesi	2, 3	Säkylä	2	Vörå	1, 3
Räckhals	2	Särkisalmi	2	Ylihärmä	2
Röykkä	1	Sääminki	2	Ylistaro	2
Saarijärvi	2, 3	Taavetti	2, 3	Äetsä	3
Sagu	2	Taivalkoski	2	Ähtäri	1, 2
Skuru	1	Tavastkyro	2	Ämmänsaari	2, 3
Salla	2, 3	Tervajoki	2	Östermark	2
Salpakangas	2	Tervakoski	2	Övertorneå	2, 3

II. Katsaus kiinnitysluottolaitosten toimintaan vuonna 1966

Kiinnitysluottolaitosten luku. Vuonna 1966 oli toiminnassa 6 kiinnitysluottolaitosta.

Ottolainays. Suomen Kiinteistöpankki Oy sai luvan kahden 5 miljoonan markan obligaatiolainan liikkeelle laskemiseen, toisen 22. 12. 1965 ja toisen 21. 7. 1966. Obligaatioiden korko on liukuva, 2 ½ % yli sen koron, jonka maan useimmat säästöpankit kulloinkin maksavat 6 kuukauden irtisanomisen varassa oleville talletuksille. Lainat on sidottu elinkustannusindeksin nousu puoleen määrään. Laina-aika on 10 vuotta. Obligaatioiden myynnistä saadut varat annetaan kuoletuslainoina kunnille, seurakunnille sekä maataloudellisille tuotantolaitoksille.

Maa- ja teollisuuskiinteistöpankki Oy sai kertomusvuoden aikana luvan kolmeen eri obligaatiolainaan, yhteismäärältään 50 miljoonaa markkaa. Laina-aika on kahdessa lainassa 10 vuotta, yhdessä 15 vuotta. Lainojen korko on 2 ¾ % yli maan osuuskassojen kulloinkin kuuden kuukauden talletuksista maksaman koron. Kaikki lainat on sidottu elinkustannusindeksin nousu puoleen määrään. Lainoista saadut varat käytetään pitkäaikaisen kiinnitysluoton antamiseen maatalous-, asunto-, teollisuus- ja liikekiinteistöihin sekä kuoletuslainoiksi kunnille ja seurakunnille.

Obligaatioita kiinnitysluottolaitokset laskivat kertomusvuoden aikana liikkeeseen 66 miljoonan markan arvosta. Obligaatiolainoja lyhennettiin kertomusvuoden aikana 60 miljoonalla markalla. Vuoden päättyessä obligaatiolainojen yhteinen määrä oli 659 miljoonaa markkaa eli 5 miljoonaa markkaa enemmän kuin vuotta aikaisemmin. Valtiolta saatujen lainojen yhteinen määrä oli 72 miljoonaa markkaa, joten ne olivat vuoden aikana nousseet 0.8 miljoonaa markkaa. Debentuurien määrä oli vuoden päättyessä 23 miljoonaa markkaa kuten vuotta aikaisemminkin.

Antolainaus. Kertomusvuoden aikana kiinnitysluottolaitokset antoivat yhteensä 1 532 uutta lainaa määrältään 96 miljoonaa markkaa. Vuoden päättyessä lainojen yhteinen määrä oli 909 miljoonaa markkaa eli 10 miljoonaa markkaa suurempi kuin vuoden alussa. Eri luotonsaajaryhmillä oli lainoja seuraavasti:

kaupunkikunnat ja -seurakunnat	11 milj.
maalaiskunnat ja -seurakunnat	52 »
asuntokiinteistöt	91 »
maatalouskiinteistöt	30 »
teollisuuskiinteistöt	659 »
muut lainat	57 »

II. Översikt av hypoteksinrättningarnas verksamhet år 1966

Hypoteksinrättningarnas antal. År 1966 var 6 hypoteksinrättningar i verksamhet.

Inlåning. Fastighetsbanken i Finland Ab erhöi tillstånd att emittera två obligationslån på 5 miljoner mark vardera den 22. 12. 1965 och den 21. 7. 1966. Räntan på obligationerna är rörlig och 2 ½ % över den ränta, som de flesta sparbanker i landet erlägger för depositioner med 6 månaders uppsägningstid. Lånen är bundna vid hälften av levnadskostnadsindex stegring. Lånetiden är 10 år. De erhållna medlen utges som amorteringslån till kommuner och församlingar samt till produktionsrättningar inom lantbruket.

Maa- ja teollisuuskiinteistöpankki Oy erhöi under redogörelseåret tillstånd att emittera tre obligationslån, vilka tillsammans utgjorde 50 miljoner mark. Lånetiden är för två av lånen 10 år och för det tredje lånet 15 år. Räntan på lånen är 2 ¾ % högre än den ränta landets andelskassor erlägger för depositioner med sex månaders uppsägningstid. Alla lånen är bundna vid hälften av levnadskostnadsindex stegring. Lånemedlen kommer att användas för långfristig in-teckningskredit för lantbruks-, bostads-, industri- och affärsfastigheter samt för amorteringslån till kommuner och församlingar.

Hypoteksinrättningarna emitterade under redogörelseåret obligationer till ett belopp av 66 miljoner mark. Under redogörelseåret inlöstes obligationslån för 60 miljoner mark. Obligationslånenes sammanlagda värde uppgick vid årets slut till 659 miljoner mark eller 5 miljoner mark mera än ett år tidigare. De av staten beviljade lånens sammanlagda belopp var 72 miljoner mark, och hade sålunda ökat under året med 0.8 miljoner mark. Debenturerna utgjorde vid årets slut 23 miljoner mark liksom ett år tidigare.

Utlåning. Hypoteksinrättningarna utgav under redogörelseåret inalles 1 532 nya lån, vilkas belopp uppgick till 96 miljoner mark. Vid årets slut utgjorde lånens sammanlagda belopp 909 miljoner mark och var sålunda 10 miljoner mark större än vid årets början. Dessa belopp fördelade sig på olika kreditgrupper på följande sätt:

stadskommuner och -församlingar	11 milj.
landskommuner och -församlingar	52 »
bostadsfastigheter	91 »
lantbruksfastigheter	30 »
industrifastigheter	659 »
övriga lån	57 »

Omat pääomat. Kiinnitysluottopankkien omat pääomat olivat vuoden päättyessä 30 miljoonaa markkaa. Ne olivat vuoden aikana lisääntyneet 1 miljoonalla markalla.

Tulostase. Vuonna 1966 olivat tuotot 62 miljoonaa markkaa. Korkokulut olivat 56 miljoonaa, joten nettotuotoksi jäi 6.2 miljoonaa markkaa vastaten 4.8 miljoonaa markkaa edellisellä vuonna.

Verojen, palkkojen ja muiden kulujen yhteinen määrä oli 4.7 miljoonaa markkaa. Verot olivat 1.8 miljoonaa, palkat 1.0 miljoonaa ja muut kulut 1.8 miljoonaa markkaa. Edellisestä vuodesta verot olivat nousseet 0.4 miljoonaa, palkat 0.1 miljoonaa markkaa ja muut kulut 0.4 miljoonaa markkaa. Tilivuoden voitoksi jäi 1.1 miljoonaa markkaa.

Suomen Kiinteistöpankki Oy ja Suomen Teollisuus-Hypoteekkipankki Oy jakoivat osakkailleen 5 %:n osingon. Muut voitot käytettiin rahastojen kartuttamiseen.

Egna medel. Vid årets utgång uppgick hypoteksinrättningarnas egna medel till 30 miljoner mark, vilket motsvarar en ökning under året med 1 miljon mark.

Resultaträkningen. Intäkterna uppgick år 1966 till 62 miljoner mark. Ränteutgifterna utgjorde 56 miljoner, varigenom nettointäkten uppgick till 6.2 miljoner mark mot 4.8 miljoner mark senaste år.

Det sammanlagda beloppet av skatter, löner och övriga utgifter var 4.7 miljoner mark. Skatterna utgjorde 1.8 miljoner, lönerna 1.0 miljoner och övriga utgifter 1.8 miljoner mark. Jämfört med senaste år hade skatterna stigit med 0.4 miljoner, lönerna med 0.1 miljoner och övriga kostnader med 0.4 miljoner mark. Vinsten för räkenskapsåret utgjorde 1.1 miljoner mark.

Fastighetsbanken i Finland Ab och Industri-Hypoteksbanken Ab utdelade 5 % i dividend åt sina aktieägare. Resten av vinsten användes till ökning av fonderna.

TAULUKOT—TABELLER

TABLES

A

LIIEPANKIT
AFFÄRSBANKERNA
COMMERCIAL BANKS

1. Liikepankkien omaisuustase joulukuun 31 päivänä 1966
Affärsbankernas balansräkning den 31 december 1966
Balance sheets of the Commercial Banks on December 31, 1966

	Helsingin Osakepankki Helsingfors Aktiebank	Kansallis-Osake-Pankki
Vastaavaa — Aktiva — Assets		
Kassa — Kassa — <i>Cash</i>	17 783 669,76	70 338 659,77
Kotimaiset rahalaitokset — Inhemiska penninginstitut — <i>Finnish credit institutions</i>	922 536,51	7 205 820,95
Ulkomaiset kirjeenvaihtajat — Utrikes korrespondenter — <i>Foreign correspondents</i>		
Nostro	9 666 062,71	192 924 117,16
Loro	1 213,11	102 458,52
Ulkomaiset vekselit — Utrikes växlar — <i>Foreign bills</i>	1 443 267,76	44 588 659,19
Kotimaiset vekselit — Inrikes växlar — <i>Finnish bills</i>	158 981 001,32	592 778 454,56
Lainat — Lån — <i>Loans</i>	215 038 280,26	1 349 135 978,50
Shekkitilit — Checkräkningar — <i>Cheque accounts</i>	48 305 838,80	149 187 638,41
Obligaatiot — Obligationer — <i>Bonds</i>	14 390 399,—	162 852 975,78
Osakkeet — Aktier — <i>Shares</i>	3 996 832,35	34 510 417,80
Pankkikiinteistöt — Bankfastigheter — <i>Bank premises</i>	11 787 905,44	50 365 687,06
Muut kiinteistöt — Övriga fastigheter — <i>Other real estate</i>	70 980,02	552 288,84
Koneet ja kalustot — Maskiner och inventarier — <i>Machinery and equipment</i>	1 802 356,81	6 727 944,27
Muu irtaimisto — Övrigt lösöre — <i>Other moveables</i>	1,—	1,—
Maksujen välitykset — Betalningsförmedling — <i>Payments in transit</i>	6 312 799,22	93 755 300,84
Hypoteekiosaston lainat — Hypoteksavdelningens lån — <i>Loans granted by mortgage department</i>	—	1 334,44
Muut varat — Övriga tillgångar — <i>Other assets</i>	8 902 185,76	131 866 936,08
Siirtyvät korot — Balanserande räntor — <i>Interest</i>	—	6 000 000,—
Yhteensä — Summa — Total	499 405 329,83	2 892 894 673,17
Vastattavaa — Passiva — Liabilities		
Talletukset — Depositioner — <i>Deposit accounts</i>	337 240 094,51	1 796 752 857,73
Shekkitilit — Checkräkningar — <i>Cheque accounts</i>	40 893 595,13	280 934 248,44
Suomen Pankki — Finlands Bank — <i>Bank of Finland</i>	37 147 904,50	271 863 287,27
Muut kotimaiset rahalaitokset — Övriga inhemiska penninginstitut — <i>Other Finnish credit institutions</i>		
Talletukset — Depositioner — <i>Deposit accounts</i>	2 990 417,14	4 850 893,80
Shekkitilit — Checkräkningar — <i>Cheque accounts</i>	2 068 481,—	18 889 162,75
Ulkomaiset kirjeenvaihtajat — Utrikes korrespondenter — <i>Foreign correspondents</i>		
Nostro	12 984 526,65	192 960 244,24
Loro	4 702 669,45	12 007 279,53
Maksujen välitykset — Betalningsförmedling — <i>Payments in transit</i>	8 879 893,74	71 248 087,15
Hypoteekiosaston obligaatiolainat — Hypoteksavdelningens obligationslån — <i>Bond loans issued by mortgage departments</i>	—	—
Muut velat — Övriga skulder — <i>Other liabilities</i>	20 991 939,20	60 771 847,92
Siirtyvät korot — Balanserande räntor — <i>Interest</i>	2 502 705,47	16 262 685,01
Arvonjärjestelyrahasto — Vårderegleringsfond — <i>Equalization fund</i>	—	—
Osakepääoma — Aktiekapital — <i>Share capital</i>	14 000 000,—	100 000 000,—
Vakinainen vararahasto — Ordinarie reservfond — <i>Ordinary reserve fund</i> ..	9 300 000,—	50 000 000,—
Muut vararahastot — Övriga reservfonder — <i>Other reserve funds</i>	4 000 000,—	3 500 000,—
Voitto edellisiltä vuosilta — Vinst från föregående år — <i>Profit from earlier years</i>	114 178,13	411 003,62
Tilivuoden voitto — Räkenskapsårets vinst — <i>Profit for the year</i>	1 588 924,91	12 443 075,71
Yhteensä — Summa — Total	499 405 329,83	2 892 894 673,17
Pankkitakuut — Garantier — <i>Guarantees</i>	175 726 574,50	1 347 556 549,—

Osakeyhtiö Pohjoismaiden Yhdyspankki Aktiebolaget Nordiska Föreningsbanken	Peruspankki Oy Grundbanken Ab	Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankki Sparbankernas Central-Aktie-Bank	Ålands Aktiebank	Yhteensä Summa Total
67 214 277,50	1 158 078,94	7 587 050,92	1 823 129,11	165 904 866,—
3 106 261,20	6 742 223,93	309 323 709,42	368 256,28	327 668 808,29
110 880 938,83	225 253,78	1 686 743,58	7 343 248,84	322 726 364,90
346 673,56	—	—	—	450 345,19
73 013 778,35	—	132 605,12	—	119 178 310,42
719 161 983,39	1 233 777,48	103 457 011,03	8 684 816,49	1 584 297 044,27
1 104 388 872,14	12 590 584,69	205 332 669,83	35 941 036,32	2 922 427 421,74
138 553 660,94	3 679 416,85	14 795 147,03	6 455 622,90	360 977 324,93
137 301 467,—	—	15 474 776,89	201 680,—	330 221 298,67
31 889 938,15	199 385,25	3 767 894,38	120 175,—	74 484 642,93
63 911 699,—	—	13 776 995,47	1 344 624,31	141 186 911,28
499 427,52	—	—	211 000,—	1 333 696,38
5 663 885,66	16 694,57	1 043 285,79	102 625,39	15 356 792,49
1,—	—	10,—	140,79	153,79
46 049 093,71	—	67 107,02	—	146 184 300,79
13 405,94	—	—	—	14 740,38
200 289 130,78	8 497,33	273 274,71	1 482 321,74	342 822 346,40
—	231 067,63	3 908 059,59	—	10 139 127,22
2 702 284 494,67	26 084 980,45	680 626 340,78	64 078 677,17	6 865 374 496,07
1 430 951 219,32	6 243 144,05	34 108 554,82	31 903 052,61	3 637 198 923,04
288 166 204,37	2 392 339,85	6 982 360,44	6 173 779,55	625 542 527,78
312 853 645,56	—	72 010 500,—	5 252 000,—	699 127 337,33
2 951 819,53	14 653 454,08	331 266 470,89	452 459,19	357 165 514,63
11 215 573,95	200 000,—	37 726 486,21	2 904 160,04	73 003 863,95
286 801 766,77	—	1 354 291,96	6 734 313,73	500 835 143,35
28 712 603,28	46 561,20	243 548,23	177 326,32	45 889 988,01
67 274 375,25	—	4 045 245,26	901 477,34	152 349 078,74
25 370,—	—	—	—	25 370,—
59 437 684,92	217 257,52	167 106 107,79	5 859 006,57	314 383 843,92
18 600 242,47	152 105,33	825 598,41	500 845,62	38 844 182,31
4 821 391,88	—	—	—	4 821 391,88
112 000 000,—	2 000 000,—	16 000 000,—	2 000 000,—	246 000 000,—
56 000 000,—	60 993,64	7 300 000,—	980 000,—	123 640 993,64
6 000 000,—	—	—	—	13 500 000,—
951 619,06	—	20 594,99	2 305,90	1 499 701,70
15 520 978,31	119 124,78	1 636 581,78	237 950,30	31 546 635,79
2 702 284 494,67	26 084 980,45	680 626 340,78	64 078 677,17	6 865 374 496,07
1 273 945 685,39	63 070,95	59 257 712,33	10 089 411,75	2 866 639 003,92

2. Liikepankkien tulostase vuodelta 1966
Affärsbankernas resultaträkning för år 1966
Profit and loss accounts of the Commercial Banks, 1966

	Helsingin Osakepankki Helsingfors Aktiebank	Kansallis-Osake-Pankki
Tuotot — Intäkter — Earnings		
Korot ja provisiot lainausliikkeestä — Räntor och provisioner på utlåningen — <i>Interest and commission on loans</i>	29 841 671,80	158 040 063,05
Korot, osingot sekä kursivoitot obligaatioista ja osakkeista — Räntor, dividender och kursvinster på obligationer och aktier — <i>Interest, dividends and agio on bonds and shares</i>	1 938 982,03	17 084 385,81
Agio — Agio — <i>Agio</i>	962 430,90	8 886 151,45
Poistetuista saatavista — På avskrivna fordringar — <i>Recovered on claims written off</i>	16 663,58	292 989,79
Pankki kiinteistöistä — Av bankfastigheter — <i>Income from bank premises</i>	559 445,38	4 212 593,09
Muut tuotot — Övriga intäkter — <i>Other earnings</i>	2 516 813,52	17 445 748,86
Yhteensä — Summa — Total	35 836 007,21	205 961 932,05
Kulut — Kostnader — Expenses		
Korot — Räntor — <i>Interest</i>	16 255 157,77	95 477 499,99
Verot — Skatter — <i>Taxes</i>	1 585 187,03	14 619 984,41
Palkat — Löner — <i>Salaries</i>	10 487 685,86	48 658 968,99
Muut kulut — Övriga kostnader — <i>Other expenses</i>	5 113 991,36	27 171 730,91
Poistot ja arvonalennukset — Avskrivningar och nedskattningar — <i>Written off</i>		
Antolainauksesta — På utlåningen — <i>Advances</i>	89 073,71	3 382 551,07
Obligaatioista — På obligationer — <i>Bonds</i>	—	—
Osakkeista — På aktier — <i>Shares</i>	—	—
Pankki kiinteistöistä — På bankfastigheter — <i>Bank premises</i>	146 121,80	764 090,82
Muista kiinteistöistä — På övriga fastigheter — <i>Other real estate</i>	722,—	4 813,53
Koneista ja kalustoista — På maskiner och inventarier — <i>Machinery and equipment</i>	569 142,77	3 439 216,62
Tilivuoden voitto — Räkenskapsårets vinst — <i>Profit for the year</i>	1 588 924,91	12 443 075,71
Yhteensä — Summa — Total	35 836 007,21	205 961 932,05

3. Liikepankkien voiton käyttäminen
Fördelningen av affärsbankernas vinst
Distribution of profits of the Commercial Banks

	Helsingin Osakepankki Helsingfors Aktiebank	Kansallis-Osake-Pankki
Voitto edellisiltä vuosilta — Vinst från föregående år — <i>Profit from earlier years</i>	114 178,13	411 003,62
Voitto vuodelta 1966 — Vinst för år 1966 — <i>Profit for 1966</i>	1 588 924,91	12 443 075,71
Käytettävissä yhteensä — Disponibelt — Disposable	1 703 103,04	12 854 079,33
Osinko — Dividend — <i>Dividend</i>	1 540 000,—	12 000 000,—
% osakepääomasta — i % av aktiekapitalet — <i>in % of share capital</i> ...	11	12
Yleishyödyllisiin tarkoituksiin — Till allmännyttiga ändamål — <i>For public purposes</i>	25 000,—	200 000,—
Siirto vakinaiseen vararahastoon — Överföring till ordinarie reservfonden — <i>Transfer to ordinary reserve fund</i>	—	—
Siirto muihin vararahastoihin — Överföring till övriga reservfonder — <i>Transfer to other reserve funds</i>	—	—
Muihin tarkoituksiin — Övriga ändamål — <i>For other purposes</i>	—	—
Jätetty käyttämättä — Odisponerad — <i>Undistributed</i>	138 103,04	654 079,33

Osakeyhtiö Pohjoismaiden Yhdyspankki Aktiebolaget Nordiska Föreningsbanken	Peruspankki Oy Grundbanken Ab	Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankki Sparbankernas Central-Aktie-Bank	Ålands Aktiebank	Yhteensä Summa Total
158 667 398,11	1 733 833,84	28 338 090,96	2 961 177,42	379 582 235,18
9 288 799,30	—	2 968 098,19	63 809,93	31 344 075,26
12 290 401,10	7 658,35	344 397,22	196 705,72	22 687 744,74
118 091,83	—	—	—	427 745,20
2 652 540,20	—	367 963,72	—	7 792 542,39
17 581 795,86	15 439,20	946 088,37	190 640,23	38 696 526,04
200 599 026,40	1 756 931,39	32 964 638,46	3 412 333,30	480 530 868,81
90 122 176,27	1 182 814,12	22 761 598,78	1 513 926,63	227 313 173,56
18 109 293,60	314 879,20	2 767 582,95	376 091,48	37 773 018,67
46 045 094,06	68 712,40	2 806 255,80	892 171,89	108 958 889,—
25 929 539,66	64 246,19	2 522 454,92	305 756,14	61 107 719,18
1 069 612,06	—	—	—	4 541 236,84
—	—	—	—	—
822 666,72	—	186 709,86	31 738,88	1 951 328,08
20 305,90	—	—	—	25 841,43
2 959 359,82	7 154,70	283 454,37	54 697,98	7 313 026,26
15 520 978,31	119 124,78	1 636 581,78	237 950,30	31 546 635,79
200 599 026,40	1 756 931,39	32 964 638,46	3 412 333,30	480 530 868,81

Osakeyhtiö Pohjoismaiden Yhdyspankki Aktiebolaget Nordiska Föreningsbanken	Peruspankki Oy Grundbanken Ab	Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankki Sparbankernas Central-Aktie-Bank	Ålands Aktiebank	Yhteensä Summa Total
951 619,06	—	20 594,99	2 305,90	1 499 701,70
15 520 978,31	119 124,78	1 636 581,78	237 950,30	31 546 635,79
16 472 597,37	119 124,78	1 657 176,77	240 256,20	33 046 337,49
15 008 000,—	90 000,—	1 280 000,—	200 000,—	30 118 000,—
14;11	4 $\frac{1}{2}$	8	10	—
200 000,—	—	40 000,—	10 000,—	475 000,—
—	29 124,78	300 000,—	20 000,—	349 124,78
—	—	—	—	—
—	—	—	—	—
1 264 597,37	—	37 176,77	10 256,20	2 104 212,71

4. Liikepankkien antamat lainat ja shekkiluotot ryhmitettyinä vakuuden mukaan joulukuun 31 päivänä 1966
Affärsbankernas lån och checkkrediter enligt säkerhet den 31 december 1966
Loans and overdraft facilities on cheque accounts of the Commercial Banks, by security offered, on December 31, 1966

		Helsingin Osakepankki Helsingfors Aktiebank
Vakuus — Säkerhet — Security		
Lainat — Lån — Loans		
Kiinnitys — Inteckning i — Mortgage		
Asuntokiinteistöihin — Bostadsfastigheter — On houses	35 303 376,53	
Maatalouskiinteistöihin ja -irtaimistoihin — Lantbruksfastigheter och -inventarier — On farm estate and movables	5 408 722,41	
Teollisuuskiinteistöihin ja -irtaimistoihin — Industrifastigheter och -inventarier — On industrial real estate and movables	14 203 280,73	
Liikennevälineisiin — Trafikmedel — Means of Transport	834 800,—	
Muihin kiinteistöihin — Övriga fastigheter — On other real estate	9 968 104,—	
Obligaatioita ja talletustodistuksia — Obligationer och depositionsbevis — Bonds and deposit certificates	7 851 936,—	
Osakkeita — Aktier — Shares	30 746 266,21	
Tavaroita — Varor — Goods	15 700,—	
Takaus — Borgen — Guarantee	41 590 386,56	
Nimivakuus — Namnsäkerhet — Personal guarantee	69 115 707,82	
Yhteensä — Summa — Total	215 038 280,26	
Shekkiluotot — Checkkrediter — Overdraft facilities on cheque accounts		
Kiinnitys — Inteckning i — Mortgage		
Asuntokiinteistöihin — Bostadsfastigheter — On houses	6 105 831,89	
Maatalouskiinteistöihin ja -irtaimistoihin — Lantbruksfastigheter och -inventarier — On farm estate and movables	1 064 233,83	
Teollisuuskiinteistöihin ja -irtaimistoihin — Industrifastigheter och -inventarier — On industrial real estate and movables	8 822 791,47	
Liikennevälineisiin — Trafikmedel — Means of Transport	165 000,—	
Muihin kiinteistöihin — Övriga fastigheter — On other real estate	4 020 759,29	
Obligaatioita ja talletustodistuksia — Obligationer och depositionsbevis — Bonds and deposit certificates	481 582,02	
Osakkeita — Aktier — Shares	6 048 071,57	
Tavaroita — Varor — Goods	5 000,—	
Takaus — Borgen — Guarantee	31 543 291,55	
Nimivakuus — Namnsäkerhet — Personal guarantee	31 387 759,36	
Yhteensä myönnetty — Summa beviljade — Total granted	89 644 320,98	
Yhteensä käytetty — Summa använda — Total utilized	48 305 838,80	

5. Liikepankkien korot vuoden 1966 lopussa
Affärsbankernas räntesatser vid 1966 års slut
Interest rates of the Commercial Banks on December 31, 1966

		Helsingin Osakepankki Helsingfors Aktiebank
Ottolainaus — Inlåning — Deposits		
Talletukset — Depositioner — Deposit accounts		
Vaadittaessa maksettavat — Vid anfordran betalbara — Sight deposits	—	
6 kuukauden — 6 månaders — 6 months' deposits	4½	
Erikoistileillä — På specialräkningar — Special accounts	3—6	
Shekkitilit — Checkräkningar — Cheque accounts	—	
Antolainaus — Utlåning — Advances		
Kotimaiset vekselit — Inrikes växlar — Finnish bills		
Enintään 3 kuukauden — På högst 3 månader — 3 months and less	6—10	
Yli 3 kuukauden — På längre tid — More than 3 months	6—10	
Lainat — Lån — Loans	5—8	
Shekkitilit — Checkräkningar — Cheque accounts		
Korko — Ränta — Interest	5½—7½	
Provisio — Provision — Commission	1½—2½	
Yhteensä — Sammanlagt — Total	7—9	
Saatavat valtiolta — Fordringar hos staten — Claims on the State	—	

Kansallis-Osake-Pankki	Osakeyhtiö Pohjoismaiden Yhdyspankki Aktiebolaget Nordiska Föreningsbanken	Peruspankki Oy Grundbanken Ab	Säästöpankkien Keskus-Osake- Pankki Sparbankernas Central-Aktie-Bank	Ålands Aktiebank	Yhteensä Summa Total
328 818 188,38	298 009 400,47	1 881 373,45	27 873 756,65	11 248 958,—	703 135 053,48
103 453 308,22	22 339 913,86	182 800,—	—	8 056 577,—	139 441 321,49
72 599 136,21	31 645 464,01	272 000,—	24 275 380,—	1 210 565,—	144 205 825,95
5 275 377,—	6 361 130,—	—	—	3 203 000,—	15 674 307,—
—	—	569 062,70	12 299 998,19	—	22 837 164,89
30 535 736,82	27 197 558,63	83 000,—	719 175,—	63 062,—	66 450 468,45
227 957 935,43	203 205 516,83	2 134 243,33	17 178 669,18	536 150,—	481 758 780,98
3 000,—	2 132 212,—	—	—	877 893,—	3 028 805,—
267 472 438,05	179 574 786,60	7 318 105,21	96 210 715,81	7 665 587,—	599 832 019,23
313 020 858,39	333 922 889,74	150 000,—	26 774 975,—	3 079 244,32	746 063 675,27
1 349 135 978,50	1 104 388 872,14	12 590 584,69	205 332 669,83	35 941 036,32	2 922 427 421,74
19 577 740,—	35 558 600,—	—	2 602 190,55	348 389,—	64 192 751,44
7 615 900,—	2 286 750,—	20 000,—	20 000,—	74 708,—	11 081 591,83
10 880 100,—	15 152 000,—	150 000,—	550 000,—	2 547 007,—	38 101 898,47
1 100 000,—	347 500,—	—	—	4 041 082,—	5 653 582,—
—	—	867 731,71	—	142 500,—	5 030 991,—
2 327 800,—	1 771 500,—	—	80,—	—	4 580 962,02
12 448 500,—	16 527 350,—	1 152 500,—	308 125,62	61 092,—	36 545 639,19
25 000,—	170 000,—	—	—	80 000,—	280 000,—
58 058 958,76	49 905 700,—	2 092 475,94	2 151 000,—	996 653,—	144 748 079,25
189 189 155,—	190 905 900,—	400 000,—	13 432 088,60	1 291 069,—	426 605 971,96
301 223 153,76	312 625 300,—	4 682 707,65	19 063 484,77	9 582 500,—	736 821 467,16
149 187 638,41	138 553 660,94	3 679 416,85	14 795 147,03	6 455 622,90	360 977 324,93

Kansallis-Osake-Pankki	Osakeyhtiö Pohjoismaiden Yhdyspankki Aktiebolaget Nordiska Föreningsbanken	Peruspankki Oy Grundbanken Ab	Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankki Sparbankernas Central-Aktie-Bank	Ålands Aktiebank
—	—	—	—	—
$\frac{4\frac{1}{2}}{3-6}$	$\frac{4\frac{1}{2}}{3-6}$	$\frac{4\frac{1}{2}}{3-6}$	$\frac{4\frac{1}{2}}{3-6}$	$\frac{4\frac{1}{2}}{3-6}$
—	—	—	—	—
$\frac{6\frac{1}{2}-10}{7-10}$	$\frac{2\frac{1}{2}-10}{7-10}$	$\frac{8-10}{8-10}$	$\frac{5\frac{1}{2}-8}{8}$	$\frac{7\frac{1}{2}}{7\frac{1}{2}}$
$\frac{4\frac{1}{2}-8}{—}$	$\frac{2\frac{1}{2}-8}{—}$	$\frac{6\frac{1}{2}-8}{—}$	$\frac{2-7\frac{7}{8}}{—}$	$\frac{6\frac{3}{4}-7\frac{1}{2}}{—}$
$\frac{5-6}{1-2\frac{1}{2}}$	$\frac{5-6\frac{1}{2}}{1-2\frac{1}{2}}$	$\frac{5-8}{2}$	$\frac{5-7\frac{1}{2}}{1\frac{1}{2}-1}$	$\frac{6}{2}$
$\frac{7-8}{—}$	$\frac{7-9}{—}$	$\frac{7-10}{—}$	$\frac{6-8}{—}$	$\frac{8}{—}$

6. Liikepankkien omistamat osakkeet ja obligaatiot kirja-arvon mukaan joulukuun 31 päivänä 1966
 Affärsbankernas aktie- och obligationsinnehav enligt bokvärdet den 31 december 1966
 Shares and bonds held by the Commercial Banks at book-value on December 31, 1966

	Helsingin Osakepankki Helsingfors Aktiebank	Kansallis-Osake-Pankki
Osakkeet — Aktier — Shares		
Luottolaitosten — Kreditanstalters — <i>Of credit institutions</i>	960 047,—	5 624 313,23
Vakuutusyhtiöiden — Försäkringsbolags — <i>Of insurance companies</i>	—	1 452 981,45
Asuntokiinteistöyhtiöiden — Bostadsfastighetsbolags — <i>In housing companies</i>	2 058 374,18	12 234 627,16
Maatalouskiinteistöyhtiöiden — Lantbruksfastighetsbolags — <i>Of agricultural companies</i>	—	—,01
Teollisuusyhtiöiden — Industribolags — <i>Of industrial companies</i>	400 000,—	12 233 377,03
Liikenneyhtiöiden — Trafikbolags — <i>Traffic companies</i>	—	—,02
Kaupallisten yhtiöiden — Kommersiella bolags — <i>Of commercial companies</i>	—	1 525 251,53
Muiden — Övriga — <i>Other</i>	578 411,17	1 439 867,37
Yhteensä — Summa — Total	3 996 832,35	34 510 417,80
 Ulkomaiset obligaatiot — Utländska obligationer — Foreign bonds		
Valtion — Statliga — <i>State loans</i>	—	204 136,17
Muiden — Övriga — <i>Other</i>	—	1 258 625,45
 Kotimaiset ulkomaan rahan määräiset obligaatiot Inhemska obligationer i utländskt mynt <i>Finnish bonds in foreign currency</i>		
Valtion — Statens — <i>Of the State</i>	—	—
Kuntien ja seurakuntien — Kommuners och församlingars — <i>Of communes and churches</i>	—	216 284,49
Luottolaitosten — Kreditanstalters — <i>Of credit institutions</i>	—	442 433,30
Liikenne- ja teollisuusyhtiöiden — Trafik- och industribolags — <i>Of traffic and industrial companies</i>	—	1 905 124,58
 Kotimaiset Suomen rahan määräiset obligaatiot Inhemska obligationer i finskt mynt <i>Finnish bonds in Finnish currency</i>		
Valtion — Statens — <i>Of the State</i>	8 621 010,—	31 803 842,01
Kuntien ja seurakuntien — Kommuners och församlingars — <i>Of communes and churches</i>	1 368,—	189 616,—
Luottolaitosten — Kreditanstalters — <i>Of credit institutions</i>	5 768 021,—	66 586 419,78
Liikenne- ja teollisuusyhtiöiden — Trafik- och industribolags — <i>Of traffic and industrial companies</i>	—	60 246 494,—
Muiden — Övriga — <i>Other</i>	—	—
Yhteensä — Summa — Total	14 390 399,—	162 852 975,78

Osakeyhtiö Pohjoismaiden Yhdyspankki Aktiebolaget Nordiska Föreningsbanken	Peruspankki Oy Grundbanken Ab	Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankki Sparbankernas Central-Aktie-Bank	Ålands Aktiebank	Yhteensä Summa Total
5 714 311,89	—	605 981,22	105 101,—	13 009 754,34
6 300,—	—	—	—	1 459 281,45
11 461 993,43	—	726 000,—	—	26 480 994,77
—	—	—	—	—,01
14 030 085,97	—	2 365 113,16	65,—	29 028 641,16
2 143,—	—	—	5,—	2 148 02
123 424,65	—	7 000,—	15 004,—	1 670 680,18
551 679,21	199 385,25	63 800,—	—	2 833 143,—
31 889 938,15	199 385,25	3 767 894,38	120 175,—	74 484 642,93
154 993,50	—	—	—	359 129,67
—	—	—	—	1 258 625,45
—	—	—	—	—
—	—	—	—	216 284,49
453 106,02	—	—	—	895 539,32
426 300,—	—	—	—	2 331 424,58
—	—	—	—	—
50 285 023,86	—	12 044 366,08	131 900,—	102 886 141,95
316 879,—	—	33 730,05	—	541 593,05
51 162 469,85	—	3 029 616,25	2 580,—	126 549 106,88
34 386 458,77	—	367 064,51	67 200,—	95 067 217,28
116 236,—	—	—	—	116 236,—
137 301 467,—	—	15 474 776,89	201 680,—	330 221 298,67

7. Liikepankkien omistamat obligaatiot nimellisarvon mukaan joulukuun 31 päivänä 1966
 Affärsbankernas obligationsinnehav enligt nominella värdet den 31 december 1966
 Bonds held by the Commercial Banks at nominal value on December 31, 1966

Lainanottaja — Låntagare Borrower	%	Yuosi År Year	Rahalaji ja määrä Myntslag och belopp Currency and amount	Lainanottaja — Låntagare Borrower	%	Yuosi År Year	Rahalaji ja määrä Myntslag och belopp Currency and amount
Ulkomaiset obligaatiot — Utländska obligationer — Foreign bonds							
Prefeitura de Distrito Federal	6	1931	Cr 106 200,—	Helsinki — Helsingfors	4 ¹ / ₂	1917	7 040,—
Tanskan valtio — Danska staten	5	1957	Tkr 484 000,—		4 ¹ / ₂	1939	2 050,—
Kingdom of Norway	5½	1964	\$ 50 000,—		7 ¹ / ₂	1952	4 000,—
Government of Mexico	6½	1965	\$ 10 000,—		7	1958	387 600,—
					7	1961	400 000,—
City of Bergen	5½		\$ 20 000,—				
City of Copenhagen	6	1965	\$ 50 000,—	Kotka	5	1915	1 640,—
Östifternes Kreditför.	7		Tkr 100 000,—				
»European Coal and Steel Com- munity Loan 1964»		1964	\$ 20 000,—	Oulu — Uleåborg	5	1945	380 000,—
Ab Götaverken	6	1965	\$ 70 000,—		7 ¹ / ₄	1957	100 000,—
Ab Götaverken	6¾	1966	\$ 70 000,—				
Röldal-Suldal Kraft A/S	6¾	1965	\$ 70 000,—				
Österr. Inv. AG	7	1966	\$ 15 000,—	Rauma — Raumo	5	1946	40 000,—
Hercules Int. Finance	6 ⁵ / ₈		\$ 25 000,—				
Copenhagen County Author ..	6¾		UA 50 000,—	Tampere — Tammerfors	7	1955	145 000,—
					7	1960	520 000,—
Kotimaiset ulkomaan rahan määräiset obligaatiot Inhemiska obligationer i utländskt mynt Finnish bonds in foreign currency							
Helsingin kaupunki	6¾	1965	\$ 70 000,—	Maakiinteistöpankki Oy	4 ¹ / ₂	1931	102 020,—
					4 ¹ / ₄	1933	47 420,—
Rauma-Repola Oy	6½	1964	\$ 486 000,—		4 ¹ / ₄	1934	13 480,—
Rautaruukki Oy	6½	1964	£ 100 000,—		4 ¹ / ₂	1935	11 455,—
Suomen Teollisuus-Hypoteekki- pankki Oy — Industri-Hypo- teksbanken i Finland Ab	5¾	1956	£ 140 000,—		4 ³ / ₄	1936	2 350,—
Kotimaiset Suomen rahan määräiset obligaatiot Inhemiska obligationer i finskt mynt Finnish bonds in Finnish currency							
Suomen valtio — Finska staten	5½	1934	1 750,—	Osuuskassojen Keskus Oy — Andelskassornas Central Ab	4	1937	3 400,—
	4	1937	29 700,—		4½	1937	5 200,—
	6½	1955	38 416,—	Suomen Asuntohypoteekki- pankki — Finlands Bostads- hypoteksbank	5½	1934	3 100,—
	6½	1956	3 150,—		4½	1937	31 300,—
	6	1957	324 020,—				
		1960	195 000,—	Suomen Hypoteekkiyhdistys — Finlands Hypoteksförening .	5	1934	11 100,—
		1961	104 500,—		5	1936	12 700,—
		1962	199 240,—		4½	1937	11 300,—
		1963	306 565,—				
		1964	328 180,—				
		1965	68 033 218,—	Suomen Kiinteistöpankki Oy — Fastighetsbanken i Fin- land Ab	4½	1917	4 660,—
		1966	1 892 900,—		4½	1928	12 050,—
— säästöpankkilaina — spar- bankslånet	6	1943	161,—		5	1942	479 900,—
	6	1946	1 575,—		6½	1958	1 250 000,—
— velkasitoumuksia — skuld- sedlar		1940—48	27 110,—			1959	993 125,—
	6	1953	200,—			1960	100 000,—
	6	1958	2 100,—			1965	350 000,—
	6	1959	1 040,—			1966	350 000,—
— tielaina — väglånet	7	1954	2 220,—	Suomen Teollisuus-Hypoteekki- pankki Oy — Industri-Hypo- teksbanken i Finland Ab ..	7	1953	110 000,—
	6¾	1959	12 000,—		7½	1958	2 066 000,—
	6	1960	197 190,—		7	1958	6 788 750,—
— rahalaitoslaina — penning- inrättningslånet		1960	2 000 000,—		7½	1962	14 512 000,—
		1964	11 200 000,—		6¾	1963	4 131 000,—
— veronmaksuobligaatiot — skattebetalningsobligationer .		1966	175 130,—			1964	42 928 000,—
— metsänparannuslaina — skogsförbättringslån		1965	11 700 000,—				
		1966	11 700 000,—				

Lainanottaja — Låntagare <i>Borrower</i>	%	Vuosi År <i>Year</i>	Rahalaji ja määrä Myntslag och belopp <i>Currency and amount</i>	Lainanottaja — Låntagare <i>Borrower</i>	%	Vuosi År <i>Year</i>	Rahalaji ja määrä Myntslag och belopp <i>Currency and amount</i>
Suomen Vientiluotto Oy — Fin- lands Exportkredit Ab	6½	1963	16 000 000,—	Rauma-Repola Oy	7	1953	14 000 000,—
	6½	1964	15 500 000,—		7¾	1963	16 250 000,—
	6½	1965	12 000 000,—		7¾	1965	22 195 000,—
	6½	1966	16 000 000,—	W. Rosenlew & Co Ab	7¼	1957	31 600,—
Suomen Yhdys-Pankki — För- enings-Banken i Finland ..	4½	1916	9 670,—	Saastamoisen Faneri Oy	7¼	1957	87 140,—
Teollistamisa rahasto Oy — In- dustrialiseringsfonden Ab ..	6	1956	141 000,—	Suomen Höyrylaiva Oy — Finska Ångfartygs Ab	7¼	1957	67 200,—
		1963	61 000,—	G. A. Serlachius Oy	7¾	1962	2 820 000,—
A. Ahlström Oy	7¾	1962	2 400 000,—		7½	1966	5 000 000,—
Oy Fiskars Ab	7¾	1962	120 000,—	Oy Tampella Ab	7	1965	11 000 000,—
	7¾	1964	1 600 000,—	Oy Vehnä	7	1958	360 000,—
	7½	1966	5 000 000,—	Veitsiluoto Oy	7¾	1962	60 000,—
Kajaani Oy	7	1953	400 000,—	Oy Vuoksenniska Ab	7¼	1957	375 500,—
	7¼	1957	84 280,—	Yhtyneet Paperitehtaat O. Y.	7	1953	2 800 000,—
Oy Kasviöljy — Ab Växtolja	7	1954	112 050,—		7¼	1957	56 080,—
O. Y. Kaukaan Tehdas — A. B. Kaukas Fabrik	7¼	1957	232 200,—	Äänekoski Oy		1953	13 344,50
	7½	1966	5 000 000,—	Kesko Oy	7	1965	58 500,—
Kemijoki Oy		1958	422 850,80	A. B. Stockmann O. Y.	4½	1928	118 800,—
Lohja-Kotka Oy	7¼	1957	131 760,—	Teollisuuskeskus Oy — Industri- centrum Ab		1951	63 000,—
	7	1962	1 407 000,—				
Metsäliiton Sellul.	8	1966	1 225 500,—				
Myllykosken Paperitehdas Oy velkakirjoja — skuldsedlar ..	8	1952	400 000,—				
Neste Oy	7	1964	6 400 000,—				
Nokia Oy		1966	66 160,—				

8. Liikepankkien antolainaus ja ottolainaus ryhmitettyinä korkoprosentin mukaan joulukuun 31 päivänä 1966
Affärsbankernas utlåning och inlåning enligt räntesatser den 31 december 1966
Advances and deposits of Commercial Banks by interest rates on December 31, 1966

Kotimaiset vekselit, lainat ja shekkilit Inrikes växlar, lån och checkräkningar <i>Finnish bills, loans and cheque accounts</i>			Talletukset ja shekkilit Depositioner och checkräkningar <i>Deposits and cheque accounts</i>		
%		%	%		%
0	6 169 989,59	7	1 642 182 032,09	0	582 095 357,38
1	21 703 388,52	7¼	55 059 195,93	½	396 336,20
2	10 004 225,—	7½	755 539 578,90	1	1 285 910,54
2½	49 661 629,17	7¾	52 796 197,94	2	76 748,32
3	6 988 758,38	7½	483 600,—	2¼	5 399 130,72
4	24 147 054,35	8	1 195 362 858,69	2½	15 249 678,61
4½	24 399 255,09	8¼	234 131,08	2¾	1 000 000,—
5	74 608 407,99	8½	223 357 036,37	3	880 152 985,41
5½	35 768 488,—	8¾	1 681 486,35	3¼	7 472 250,17
5¾	961 096,93	9	59 788 310,74	3½	104 610,—
6	48 381 217,13	9¼	379 940,—	4	9 094 149,44
6¼	22 883 586,93	9½	174 641 497,81	4½	2 429 545 412,16
6½	91 108 732,45	10	248 026 527,19	5	981 782,71
6¾	41 383 568,32				
				6	325 986 027,59
				6¼	3 439 293,96
				6½	461 777,61

9. Liikepankkien tärkeimpien tilien vaihto vuonna 1966
 Omsättningen på affärsbankernas viktigaste räkningar år 1966
 Turnover on the most important accounts of the Commercial Bank in 1966

	Helsingin Osakepankki Helsingfors Aktiebank	Kansallis-Osake-Pankki
Kassa — Kassa — Cash		
Saatu — Inbetalat — <i>Paid in</i>	18 314 310 031,34	115 931 184 225,50
Maksettu — Utbetalat — <i>Paid out</i>	18 313 545 412,95	115 941 322 345,24
Ulkomaiset kirjeenvaihtajat — Utrikes korrespondenter <i>Foreign correspondents</i>		
Veloitettu — Debiterat — <i>Debited</i>	374 767 613,31	6 085 202 783,89
Hyvitetty — Krediterat — <i>Credited</i>	375 273 362,29	6 055 731 818,23
Ulkomaiset vekselit — Utrikes växlar — Foreign bills		
Veloitettu — Debiterat — <i>Debited</i>	6 949 582,86	191 664 265,63
Hyvitetty — Krediterat — <i>Credited</i>	6 433 633,93	195 519 565,86
Kotimaiset vekselit — Inrikes växlar — Finnish bills		
Ostettu — Diskonterat — <i>Discounted</i>	237 678 856,02	1 415 076 273,41
Maksettu — Betalat — <i>Paid</i>	221 399 310,22	1 380 410 798,71
Lainat — Lån — Loans		
Annettu — Lyft — <i>Granted</i>	65 799 838,62	529 651 758,29
Maksettu — Inbetalat — <i>Paid up</i>	35 280 257,61	361 757 445,14
Shekkitilit — Checkräkningar — Cheque accounts		
Veloitettu — Debiterat — <i>Debited</i>	3 923 131 458,94	28 300 699 248,25
Hyvitetty — Krediterat — <i>Credited</i>	3 913 837 054,88	28 270 817 901,89
Talletukset — Depositioner — Deposit accounts		
Saatu — Inbetalat — <i>Received</i>	499 508 009,95	3 862 253 489,67
Maksettu — Utbetalat — <i>Drawn</i>	454 539 595,42	3 619 956 676,04
Obligaatiot — Obligationer — Bonds		
Ostettu — Köpta — <i>Bought</i> ¹⁾	9 698 511,42	190 049 935,60
Myyty — Sålida — <i>Sold</i> ²⁾	10 388 433,20	217 489 495,70
Osakkeet — Aktier — Shares		
Ostettu — Köpta — <i>Bought</i> ¹⁾	1 387 898,73	11 416 269,52
Myyty — Sålida — <i>Sold</i> ²⁾	35 108,50	4 617 116,86
Pankkivekselit — Bankväxlar — Bank bills		
Myyty — Sålida — <i>Issued</i>	99 662 986,85	602 842 323,05
Lunastettu — Inlösta — <i>Redeemed</i>	99 206 729,33	607 844 817,62
Perittäviä tilitetty — Av inkasso redovisat — Collected amounts accounted for	108 412 908,04	1 132 792 069,57

¹⁾ Näihin sisältyy myös mahdollisia kirja-arvojen korotuksia. — Inklusive eventuella höjningar av bokvärderna.

²⁾ Näihin sisältyy myös mahdollisia poistoja kirja-arvoista. — Inklusive eventuella nedskrivningar av bokvärderna.

Osakeyhtiö Pohjoismaiden Yhdyspankki Aktiebolaget Nordiska Föreningsbanken	Peruspankki Oy Grundbanken Ab	Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankki Sparbankernas Central-Aktie-Bank	Ålands Aktiebank	Yhteensä Summa Total
99 978 896 414,90 99 968 314 065,88	114 002 037,36 113 913 406,16	18 426 301 202,63 18 426 896 136,25	860 556 142,17 860 287 062,71	253 625 250 053,90 253 624 278 429,19
8 781 052 840,94 8 868 141 238,89	3 479 332,63 3 628 359,79	127 303 386,45 128 053 984,69	65 905 820,20 66 068 791,84	15 437 711 777,42 15 496 897 555,73
351 702 317,64 336 679 945,02	— —	271 545,75 138 940,63	— —	550 587 711,88 538 772 085,44
1 831 641 118,12 1 741 869 996,22	6 713 140,36 7 067 570,80	111 456 819,72 102 375 897,40	13 765 389,37 13 442 674,19	3 616 331 597,— 3 466 566 247,54
395 136 131,08 254 945 486,23	3 082 312,70 1 632 170,01	73 299 857,76 38 517 550,41	11 903 512,34 5 889 994,61	1 078 873 410,79 698 022 904,01
25 362 207 807,20 25 304 423 194,87	31 829 771,17 31 770 436,10	641 419 083,93 637 629 626,76	258 875 821,50 261 969 194,83	58 518 163 190,99 58 420 447 409,33
2 424 357 094,59 2 239 066 454,26	7 379 314,65 6 105 986,67	38 083 589,01 36 165 703,55	32 460 796,05 31 101 943,52	6 864 042 293,92 6 386 936 359,46
185 513 004,89 177 643 495,13	— —	176 809 101,50 185 035 769,57	— 147 100,—	562 070 553,41 590 704 293,60
4 149 471,20 1 435 269,49	— —	3 615 659,43 2 969 875,20	25 060,— —	20 594 358,88 9 057 370,05
437 193 082,67 436 874 923,94	1 098 944,79 1 098 944,79	184 233 142,26 184 891 634,24	9 649 672,85 9 702 845,62	1 334 680 152,47 1 339 619 895,54
1 260 573 114,92	1 210 628,11	7 833 972,35	189 303,69	2 511 011 996,68

10. Eräitä tietoja liikepankkien toiminnasta vuonna 1966
 Särskilda uppgifter över affärsbankernas verksamhet år 1966
 Some particulars of the activity of the Commercial Banks in 1966

	Helsingin Osakepankki Helsingfors Aktiebank	Kansallis- Osake- Pankki	Osakeyhtiö Pohjoismaiden Yhdyspankki Aktiebolaget Nordiska Föreningsbanken	Perus- pankki Oy Grund- banken Ab	Säästöpank- kien Keskus- Osake-Pankki Sparbanker- nas Central- Aktie-Bank	Ålands Aktiebank	Yhteensä Summa Total
Kotimaiset vekselit — Inrikes växlar							
<i>Finnish bills</i>							
Luku vuoden alussa — Antal vid årets ingång — Number at the beginning of the year	25 929	123 949	130 300	191	827	1 414	282 610
Vuoden aikana ostettu — Under året diskonterade — Discounted during the year	53 439	570 213	351 515	537	848	1 489	978 041
Vuoden aikana maksettu — Under året inlösta — Paid during the year	52 637	572 751	350 593	649	881	1 566	979 077
Luku vuoden lopussa — Antal vid årets utgång — Number at the end of the year	26 731	121 411	131 222	79	794	1 337	281 574
Keskisuuruus vuoden lopussa — Medel- belopp vid årets utgång — Average amount at the end of the year	5 947,44	4 882,41	5 480,49	15 617,45	130 298,50	6 495,74	5 626,57
Lainat — Lån — Loans							
Luku vuoden alussa — Antal vid årets ingång — Number at the beginning of the year	12 162	78 893	62 964	278	3 056	3 402	160 755
Vuoden aikana annettu — Under året lyftä — Granted during the year	4 240	32 843	31 006	171	851	541	69 652
Vuoden aikana maksettu — Under året slutbetalade — Paid up during the year	2 498	23 186	20 820	76	644	1 406	48 630
Luku vuoden lopussa — Antal vid årets utgång — Number at the end of the year	13 904	88 550	73 150	373	3 263	2 537	181 777
Keskisuuruus vuoden lopussa — Medel- belopp vid årets utgång — Average amount at the end of the year	15 465,93	15 235,87	15 097,59	33 754,90	62 927,57	14 166,74	16 076,99
Luotolliset shekkitilit							
Checkräkningar med kredit							
<i>Cheque accounts with overdraft facilities</i>							
Luku vuoden alussa — Antal vid årets ingång — Number at the beginning of the year	2 451	5 903	6 865	18	74	156	15 467
Vuoden aikana avattu — Under året öppnade — Opened during the year	245	521	790	—	4	10	1 570
Vuoden aikana lopetettu — Under året avslutade — Closed during the year	177	601	649	5	2	10	1 444
Luku vuoden lopussa — Antal vid årets utgång — Number at the end of the year	2 519	5 823	7 006	13	76	156	15 593
Luotottomat shekkitilit							
Checkräkningar utan kredit							
<i>Cheque accounts without overdraft facilities</i>							
Luku vuoden alussa — Antal vid årets ingång — Number at the beginning of the year	17 798	43 841	35 808	27	355	837	98 666
Luku vuoden lopussa — Antal vid årets utgång — Number at the end of the year	18 264	44 275	38 104	29	376	740	101 788
Talletukset — Depositioner							
<i>Deposit accounts</i>							
Luku vuoden alussa — Antal vid årets ingång — Number at the beginning of the year	247 646	1 314 298	1 090 705	415	17 789	20 712	2 691 565
Luku vuoden lopussa — Antal vid årets utgång — Number at the end of the year	263 537	1 427 256	1 173 810	432	18 411	21 385	2 904 831
Keskisuuruus vuoden lopussa — Medel- belopp vid årets utgång — Average amount at the end of the year	1 279,67	1 258,89	1 219,06	14 451,72	1 852,62	1 491,84	1 252,12
Pankkivekselit — Bankväxlar							
<i>Bank bills</i>							
Luku vuoden alussa — Antal vid årets ingång — Number at the beginning of the year	716	5 669	5 223	—	307	42	11 957
Vuoden aikana myyty — Under året sålda — Issued during the year	10 873	183 468	62 271	128	14 165	1 291	272 196
Vuoden aikana lunastettu — Under året inlösta — Redeemed during the year ..	10 777	178 640	61 973	128	14 271	1 294	267 083
Luku vuoden lopussa — Antal vid årets utgång — Number at the end of the year	812	10 497	5 521	—	201	39	17 070

B

KIINNITYSLUOTTOLAITOKSET
HYPOTEKSINRÄTTNINGARNA

MORTGAGE BANKS

11. Kiinnitysluottolaitosten omaisuustase joulukuun 31 päivänä 1966
 Hypoteeksinrättningarnas balansräkning den 31 december 1966
 Balance sheets of the Mortgage Banks on December 31, 1966

	Maa- ja teollisuus- kiinteistöpankki Oy	Mortgage Bank of Finland Oy
1966		
Vastaavaa — Aktiva — Assets		
Kassa — Kassa — <i>Cash</i>	—	—
Kotimaiset rahalaitokset — Inhemiska penninginstitut — <i>Finnish credit institutions</i>	169 337,50	86 000,—
Ulkomaiset kirjeenvaihtajat — Utrikes korrespondenter — <i>Foreign correspondents</i>	—	—
Lainat — Lån — <i>Loans</i>	140 686 468,54	384 193 679,86
Omät obligaatiot — Egna obligationer — <i>Own bonds</i>	187 436,85	—
Muut obligaatiot — Övriga obligationer — <i>Other bonds</i>	3 293 036,57	5 082 500,—
Osakkeet — Aktier — <i>Shares</i>	102 460,—	100 000,—
Kiinteistöt — Fastigheter — <i>Real estate</i>	—	—
Irtaimisto — Inventarier — <i>Movable property</i>	1,—	10,—
Muut varat — Övriga tillgångar — <i>Other assets</i>	419 742,07	—
Siirtyvät korot — Balanserande räntor — <i>Interest</i>	1 772 409,09	450 398,27
Yhteensä — Summa — Total	146 630 891,62	389 912 588,13
Vastattavaa — Passiva — Liabilities		
Obligaatiolainat — Obligationslån — <i>Bond loans</i>	126 960 330,—	263 731 581,69
Lainat valtiolta — Lån av staten — <i>Loans from the State</i>	184 147,92	—
Muut lainat — Övriga lån — <i>Other loans</i>	80 000,—	93 155 043,97
Talletukset — Depositioner — <i>Deposit accounts</i>	—	—
Shekkilitit — Checkräkningar — <i>Cheque accounts</i>	—	—
Kotimaiset rahalaitokset — Inhemiska penninginstitut — <i>Finnish credit institutions</i>	10 150 000,—	1 328 429,25
Muut velat — Övriga skulder — <i>Other liabilities</i>	782 570,21	1 770 833,53
Siirtyvät korot — Balanserande räntor — <i>Interest</i>	2 019 528,37	5 380 232,10
Debentuurit — Debenturer — <i>Debentures</i>	1 000 000,—	13 000 000,—
Osakepääoma — Aktiekapital — <i>Share capital</i>	4 700 000,—	9 000 000,—
Vararahastot — Reservfonder — <i>Reserve funds</i>	724 000,—	2 100 000,—
Voitto edellisiltä vuosilta — Vinst från föregående år — <i>Profit from earlier years</i>	294,04	65 333,72
Tilivuoden voitto — Räkenskapsårets vinst — <i>Profit for the year</i>	30 021,08	381 133,87
Yhteensä — Summa — Total	146 630 891,62	389 912 588,13

1) Valtion obligaatioina luovuttama pohjarahasto. — Av staten i obligationer överlämnad grundfond.

Suomen Asuntophoteekkipankki Finlands Bostadshypoteksbank	Suomen Hypoteekkiyhdistys Finlands Hypoteksförening	Suomen Kiinteistöpankki Osakeyhtiö Fastighetsbanken i Finland Aktiebolag	Suomen Teollisuus- Hypoteekkipankki Oy Industri-Hypoteksbanken i Finland Ab	Yhteensä Summa Total
751,94	7 555,66	34 779,84	1 093,—	44 180,44
187 125,74	325 994,80	2 450 537,19	5 430 995,25	8 649 990,48
12 096,78	—	—	176 246,68	188 343,46
2 113 801,17	76 383 288,22	48 848 504,08	256 574 218,08	908 799 959,95
—	1 700,—	5 860,05	258 108,11	453 105,01
2 066 500,—	—	101 003,98	—	10 543 040,55
1 074 405,—	2 083 253,66	—	5 950,54	3 366 069,20
—	—	—	—	—
10,—	1,—	98 639,29	10,—	98 671,29
—	1 690 048,27	994,20	1 396 798,25	3 507 582,79
2 223,—	—	843 666,31	3 912 174,79	6 980 871,46
5 456 913,63	80 491 841,61	52 383 984,94	267 755 594,70	942 631 814,63
135 400,—	356 100,—	37 175 500,—	230 947 000,—	659 305 911,69
688 000,—	70 995 174,02	—	—	71 867 321,94
—	5 605 830,—	—	15 003 995,25	113 844 869,22
—	—	209 081,21	—	209 081,21
—	—	644 636,13	—	644 636,13
—	—	10 600 000,—	—	22 078 429,25
1 343 303,66	945 919,84	424 380,42	3 115 471,53	8 382 479,19
2 003,—	97 348,73	762 006,58	3 763 313,10	12 024 431,88
—	—	1 300 000,—	7 261 400,—	22 561 400,—
¹⁾ 2 000 000,—	—	600 000,—	6 000 000,—	22 300 000,—
1 123 698,58	2 432 866,15	550 000,—	1 200 000,—	8 130 564,73
—	2 755,49	25 766,30	75 074,30	169 223,85
164 508,39	55 847,38	92 614,30	389 340,52	1 113 465,54
5 456 913,63	80 491 841,61	52 383 984,94	267 755 594,70	942 631 814,63

12. Kiinnitysluottolaitosten tulostase vuodelta 1966
 Hypoteksinrättningarnas resultaträkning för år 1966
 Profit and loss accounts of the Mortgage Banks, 1966

	Maa- ja teollisuus- kiinteistöpankki Oy	Mortgage Bank of Finland Oy
Tuotot — Intäkter — Earnings		
Korot — Räntor — Interest		
Lainoista — På lån — On loans	8 939 791,84	23 227 239,93
Sakkokorot — Straffräntor — Fines	24 411,73	—
Muut korot — Övriga räntor — Other interest	870 668,38	919 047,44
Agio — Agio — Agio	—	—
Muut tuotot — Övriga intäkter — Other earnings	1 111 691,66	—
Yhteensä — Summa — Total	10 946 563,61	24 146 287,37
Kulut — Kostnader — Expenses		
Korot — Räntor — Interest		
Obligaatiolainoista — På obligationslån — On bond loans	8 285 186,98	14 875 620,—
Valtion lainoista — På lån av staten — On state loans	5 788,47	—
Muista lainoista — På övriga lån — On other loans	998 343,54	8 041 522,82
Verot — Skatter — Taxes	68 036,60	693 938,12
Palkat — Löner — Salaries	201 184,58	118 830,45
Muut kulut — Övriga kostnader — Other expenses	1 221 089,86	35 242,11
Poistot — Avskrivningar — Written off		
Antolainauksesta — På utlåningen — Advances	100 000,—	—
Obligaatioista ja osakkeista — På obligationer och aktier — Bonds and shares	36 912,50	—
Kiinteistöstä — På fastigheter — Real estate	—	—
Irtaimistosta — På inventarier — Movable property	—	—
Obligaatiolainojen kustannukset — Obligationslånekostnader — Costs for bonds loan	—	—
Agio — Agio — Agio	—	—
Tilivuoden voitto — Räkenskapsårets vinst — Profit for the year	30 021,08	381 133,87
Yhteensä — Summa — Total	10 946 563,61	24 146 287,37

13. Kiinnitysluottolaitosten voiton käyttäminen
 Fördelning av hypoteksinrättningarnas vinst
 Distribution of profits of the Mortgage Banks

	Maa- ja teollisuus- kiinteistöpankki Oy	Mortgage Bank of Finland Oy
Voitto edellisiltä vuosilta — Vinst från föregående år — Profit from earlier years	294,04	65 333,72
Voitto vuodelta 1966 — Vinst för år 1966 — Profit for 1966	30 021,08	381 133,87
Käytettävissä yhteensä — Disponibelt — Disposable	30 315,12	446 467,59
Osinko — Dividend — Dividend	—	—
% osakepääomasta — i % av aktiekapitalet — in % of share capital	—	—
Siirto vararahastoihin — Överföring till reservfonder — Transfer to reserve funds	30 000,—	400 000,—
Muihin tarkoituksiin — Till övriga ändamål — For other purposes	—	—
Jätetty käyttämättä — Odisponerade — Undistributed	315,12	46 467,59

Suomen Asuntohypoteekkipankki Finlands Bostadshypoteksbank	Suomen Hypoteekkiyhdistys Finlands Hypoteksforening	Suomen Kiinteistöpankki Osakeyhtiö Fastighetsbanken i Finland Aktiebolag	Suomen Teollisuus- Hypoteekkipankki Oy Industri-Hypoteksbanken i Finland Ab	Yhteensä Summa Total
135 740,43	1 377 877,05	2 548 134,25	20 781 485,59	57 010 269,09
441,01	40 030,79	7 187,81	—	72 071,34
101 596,92	70 288,56	374 387,46	186 032,91	2 522 021,67
—	—	20 193,20	26 171,69	46 364,89
147 106,33	621 721,90	107 592,22	59 145,72	2 047 257,83
384 884,69	2 109 918,30	3 057 494,94	21 052 835,91	61 697 984,82
8 702,50	18 356,61	2 371 454,74	17 878 337,50	43 437 658,33
28 380,—	1 050 344,32	—	—	1 084 512,79
2 583,—	326 177,12	220 207,51	1 410 003,99	10 998 837,98
41 351,38	14 068,—	112 917,34	888 087,49	1 818 398,93
71 960,56	444 770,05	144 459,50	134 760,37	1 115 965,51
37 398,86	200 354,82	103 773,51	141 803,17	1 739 662,33
—	—	—	—	100 000,—
30 000,—	—	—	—	66 912,50
—	—	10 948,81	—	10 948,81
—	—	1 119,23	210 502,87	211 622,10
164 508,39	55 847,38	92 614,30	389 340,52	1 113 465,54
384 884,69	2 109 918,30	3 057 494,94	21 052 835,91	61 697 984,82

Suomen Asuntohypoteekkipankki Finlands Bostadshypoteksbank	Suomen Hypoteekkiyhdistys Finlands Hypoteksforening	Suomen Kiinteistöpankki Osakeyhtiö Fastighetsbanken i Finland Aktiebolag	Suomen Teollisuus- Hypoteekkipankki Oy Industri-Hypoteksbanken i Finland Ab	Yhteensä Summa Total
—	2 755,49	25 766,30	75 074,30	169 223,85
164 508,39	55 847,38	92 614,30	389 340,52	1 113 465,54
164 508,39	58 602,87	118 380,60	464 414,82	1 282 689,39
—	—	30 000,—	300 000,—	330 000,—
—	—	5	5	—
164 508,39	55 000,—	60 000,—	150 000,—	859 508,39
—	3 602,87	28 380,60	14 414,82	93 181,—

14. Eräitä tietoja kiinnitysluottolaitosten antolainauksesta vuonna 1966
 Särskilda uppgifter över hypoteksinrättningsbankarnas utlåning år 1966
 Some particulars of the lending activity by the Mortgage Banks in 1966

	Maa- ja teollisuus- kiinteistöpankki Oy	Mortgage Bank of Finland Oy
Vuoden aikana annetut lainat — Under året lyfta lån — Loans granted during the year		
Valtiolle — Åt staten — <i>To the State</i>	—	—
Kaupunkikunnille ja -seurakunnille — Åt stadskommuner och -församlingar — <i>To municipal communes and churches</i>	500 000,—	—
Maalaiskunnille ja -seurakunnille — Åt landskommuner och -församlingar — <i>To rural communes and churches</i>	10 429 100,—	—
Muille kiinnitystä vastaan — Åt andra emot inteckning — <i>To others against mortgage</i>		
Asuntokiinteistöihin — Bostadsfastigheter — <i>On houses</i>	16 445 928,62	—
Maatalouskiinteistöihin — Lantbruksfastigheter — <i>On farm estate</i>	376 000,—	—
Teollisuuskiinteistöihin — Industrifastigheter — <i>On industrial real estate</i> ..	5 727 100,—	11 117 729,74
Muut lainat — Övriga lån — <i>Other loans</i>	23 653 281,27	—
Yhteensä — Summa — Total	57 131 409,89	11 117 729,74
Vuoden aikana saatu lainojen maksuina ja lyhennyksinä — Under året helt eller delvis återbetalade lån — Loans wholly or partially redeemed during the year	17 981 731,34	25 105 051,49
Lainat joulukuun 31 päivänä — Lånen den 31 december — Loans on December 31		
Valtiolle — Åt staten — <i>To the State</i>	—	—
Kaupunkikunnille ja -seurakunnille — Åt stadskommuner och -församlingar — <i>To municipal communes and churches</i>	1 701 324,66	—
Maalaiskunnille ja -seurakunnille — Åt landskommuner och -församlingar — <i>To rural communes and churches</i>	19 945 372,41	—
Muille kiinnitystä vastaan — Åt andra emot inteckning — <i>To others against mortgage</i>		
Asuntokiinteistöihin — Bostadsfastigheter — <i>On houses</i>	35 771 653,51	—
Maatalouskiinteistöihin — Lantbruksfastigheter — <i>On farm estate</i>	3 184 726,48	—
Teollisuuskiinteistöihin — Industrifastigheter — <i>On industrial real estate</i> ..	26 372 353,31	384 193 679,86
Muut lainat — Övriga lån — <i>Other loans</i>	53 711 038,17	—
Yhteensä — Summa — Total	140 686 468,54	384 193 679,86
Lainat — Lån — Loans		
Luku vuoden alussa — Antal vid årets ingång — <i>Number at the beginning of the year</i>	1 074	64
Vuoden aikana annettu — Under året lyfta — <i>Granted during the year</i>	358	4
Vuoden aikana maksettu — Under året slutbetalade — <i>Paid up during the year</i>	47	—
Luku vuoden lopussa — Antal vid årets utgång — <i>Number at the end of the year</i>	1 385	68
Korko — Räntesats — <i>Rate of interest</i>	2—8 ¹ / ₂	4 ¹ / ₂ —7

Suomen Asuntopoteekkipankki Finlands Bostadshypoteksbank	Suomen Hypoteekkiyhdistys Finlands Hypoteksförening	Suomen Kiinteistöpankki Osakeyhtiö Fastighetsbanken i Finland Aktiebolag	Suomen Teollisuus- Hypoteekkipankki Oy Industri-Hypoteksbanken i Finland Ab	Yhteensä Summa Total
—	—	—	—	—
—	—	3 200 000,—	—	3 700 000,—
—	—	9 859 000,—	—	20 288 100,—
428 000,—	2 281 355,29	45 000,—	—	19 200 283,91
—	3 477 669,26	—	—	3 853 669,26
—	—	150 000,—	6 977 047,22	23 971 876,96
—	—	535 000,—	774 010,75	24 962 292,02
428 000,—	5 759 024,55	13 789 000,—	7 751 057,97	95 976 222,15
701 699,19	3 976 035,69	3 689 987,60	35 112 879,44	86 567 384,75
—	—	—	—	—
—	—	9 372 562,50	—	11 073 887,16
—	—	32 118 062,50	—	52 063 434,91
2 113 801,17	50 004 927,11	3 189 911,14	—	91 080 292,93
—	26 375 861,46	—	—	29 560 587,94
—	2 499,65	1 217 398,17	247 545 989,21	659 331 920,20
—	—	2 950 569,77	9 028 228,87	65 689 836,81
2 113 801,17	76 383 288,22	48 848 504,08	256 574 218,08	908 799 959,95
301	19 021	577	272	21 309
12	1 044	108	6	1 532
25	643	27	—	742
288	19 422	658	278	22 099
4 ¹ / ₄ —7 ¹ / ₂	1—8 ¹ / ₂	4.9—7 ³ / ₄	6 ¹ / ₄ —8	—

15. Kiinnitysluottolaitosten obligaatiolainat vuonna 1966
 Av hypoteksinrättningar emitterade obligationslån år 1966
 Bond loans issued by the Mortgage Banks, 1966

Vuosi, rahalaji ja korkokanta År, myntslag och räntefot Year, currency and rate of interest	%	Vahvistettu määrä Fastställt belopp Authorized amount	Liikkeessä 1/1 Utelöpande 1/1 Outstanding 1/1	Vuoden aikana Under året During the year		Liikkeessä 31/12 Utelöpande 31/12 Outstanding 31/12
				laskettu liikkeeseen utgivna issued	kuoletettu inlost amortized	
Ulkomaan rahan määräiset lainat Lån i utländskt mynt <i>Loans in foreign currency</i>			308 897 178,16	5 975 463,54	16 199 060,01	298 673 581,69
Mortgage Bank of Finland Oy						
1956 (kirjattu päivän kurssiin — enligt dagskurs) \$	4 ³ / ₄	15 000 000	33 399 917,49	—	2 514 253,05	30 885 664,44
1959 (kirjattu päivän kurssiin — enligt dagskurs) \$	5 ³ / ₄	37 000 000	93 898 674,46	—	8 167 364,72	85 731 309,74
1961 (kirjattu päivän kurssiin — enligt dagskurs) \$	5 ³ / ₄	25 000 000	75 182 956,66	—	5 068 442,24	70 114 514,42
1962 (kirjattu päivän kurssiin — enligt dagskurs) \$	5 ³ / ₄	25 000 000	71 024 629,55	5 975 463,54	—	77 000 093,09
Suomen Teollisuus-Hypoteekkipankki O. Y. — Industri-Hypoteksbanken i Finland A. B.						
1956 (kirjattu päivän kurssiin — enligt dagskurs) £	5 ³ / ₄	750 000	3 143 000,—	—	449 000,—	2 694 000,—
1964 (kirjattu päivän kurssiin — enligt dagskurs) DM	6 ¹ / ₄	40 000 000	32 248 000,—	—	—	32 248 000,—
Suomen rahan määräiset lainat Lån i finskt mynt <i>Loans in Finnish currency</i>		584 321 800,—	345 087 115,—	59 616 700,—	44 071 485,—	360 632 330,—
Suomen Asuntophoteekkipankki — Finlands Bostadshypoteksbank						
1934	5 ¹ / ₂	1 000 000,—	78 200,—	—	51 700,—	26 500,—
1937 1/1	4 ¹ / ₂	500 000,—	98 900,—	—	20 300,—	78 600,—
1937 1/12	4 ¹ / ₂	1 000 000,—	37 200,—	—	6 900,—	30 300,—
Suomen Hypoteekkiyhdistys — Finlands Hypoteksförening						
1931	5	500 000,—	4 370,—	—	4 370,—	—,—
1934	5	500 000,—	118 750,—	—	12 500,—	106 250,—
1936	5	500 000,—	137 500,—	—	12 500,—	125 000,—
1937 1/5	4 ¹ / ₂	500 000,—	119 000,—	—	9 850,—	109 150,—
1937 1/6	4 ¹ / ₂	500 000,—	16 700,—	—	1 000,—	15 700,—
Suomen Kiinteistöpankki Osakeyhtiö — Fastighetsbanken i Finland Aktiebolag						
1917	4 ¹ / ₂	200 000,—	48 465,—	—	5 065,—	43 400,—
1928	4 ¹ / ₂	500 000,—	212 650,—	—	10 250,—	202 400,—
1936	4 ¹ / ₂	1 000 000,—	120 500,—	18 200,—	138 700,—	—
1942	5	1 000 000,—	585 400,—	—	30 700,—	554 700,—
1958 I	7 ¹ / ₄	4 000 000,—	1 500 000,—	—	500 000,—	1 000 000,—
1958 II	7	5 000 000,—	1 875 000,—	—	625 000,—	1 250 000,—
1958 III	6 ¹ / ₂	4 000 000,—	1 500 000,—	—	500 000,—	1 000 000,—
1959	7	10 000 000,—	5 000 000,—	—	1 250 000,—	3 750 000,—
1963	6 ¹ / ₂	5 000 000,—	5 000 000,—	—	625 000,—	4 375 000,—
1964	6 ¹ / ₂	5 000 000,—	5 000 000,—	—	—	5 000 000,—
1965 I	7	5 000 000,—	5 000 000,—	—	—	5 000 000,—
1965 II	7	5 000 000,—	5 000 000,—	—	—	5 000 000,—
1966 I	7	5 000 000,—	—	5 000 000,—	—	5 000 000,—
1966 II	7	5 000 000,—	—	5 000 000,—	—	5 000 000,—
Suomen Teollisuus-Hypoteekkipankki Oy Industri-Hypoteksbanken i Finland Ab						
1953 I	7	25 000 000,—	6 685 000,—	—	1 665 000,—	5 020 000,—
1953 II	7	25 000 000,—	6 685 000,—	—	1 665 000,—	5 020 000,—
1958 I	7	60 000 000,—	22 500 000,—	—	7 500 000,—	15 000 000,—
1958	7 ¹ / ₂	30 000 000,—	9 000 000,—	—	3 000 000,—	6 000 000,—
1958 II	7	5 000 000,—	1 875 000,—	—	625 000,—	1 250 000,—
1958 III	7	12 000 000,—	8 700 000,—	—	660 000,—	8 040 000,—
1959	7	3 000 000,—	2 340 000,—	—	165 000,—	2 175 000,—
1962	7 ¹ / ₄	40 000 000,—	36 000 000,—	—	4 000 000,—	32 000 000,—
1963	7 ¹ / ₄	15 000 000,—	15 000 000,—	—	1 500 000,—	13 500 000,—
1964	7 ¹ / ₄	10 000 000,—	10 000 000,—	—	—	10 000 000,—
1964 I	6 ³ / ₄	50 000 000,—	45 000 000,—	—	5 000 000,—	40 000 000,—
1964 II	6 ³ / ₄	50 000 000,—	45 000 000,—	—	5 000 000,—	40 000 000,—
1965	7 ¹ / ₄	25 000 000,—	13 000 000,—	5 000 000,—	—	18 000 000,—

Vuosi, rahalaji ja korkokanta År, myntslag och räntefot Year, currency and rate of interest	%	Vahvistettu määrä Fastställt belopp Authorized amount	Liikkeessä 1/1 Utelöpande 1/1 Outstanding 1/1.	Vuoden aikana Under Året During the year		Liikkeessä 31/12 Utelöpande 31/12 Outstanding 31/12
				laskettu liikkeeseen utgivna issued	kuoletettu inlöst amortized	
Maa- ja teollisuuskiinteistöpankki Oy						
1917	4 ¹ / ₂	20 000,—	2 700,—	—	860,—	1 840,—
1936	4 ³ / ₄	500 000,—	143 750,—	—	12 500,—	131 250,—
1937 (1931—1934)	4 ¹ / ₄	1 601 800,—	401 850,—	—	42 300,—	359 550,—
1937 (1935)	4 ¹ / ₂	500 000,—	143 750,—	—	12 500,—	131 250,—
1955	6 ¹ / ₂	5 500 000,—	2 612 500,—	—	275 000,—	2 337 500,—
1955 II	6 ¹ / ₂	4 500 000,—	2 250 000,—	—	225 000,—	2 025 000,—
1959	7	3 000 000,—	1 845 000,—	—	210 000,—	1 635 000,—
1960	6 ³ / ₄	5 000 000,—	1 032 500,—	—	206 500,—	826 000,—
1962	7	10 000 000,—	7 900 000,—	—	700 000,—	7 200 000,—
1962 II	7 ¹ / ₄	10 000 000,—	7 000 000,—	—	1 000 000,—	6 000 000,—
1962 III	7 ¹ / ₄	5 000 000,—	4 376 570,—	—	239 220,—	4 137 350,—
1963 I	6 ¹ / ₂	3 000 000,—	3 000 000,—	—	375 000,—	2 625 000,—
1963 II	7 ¹ / ₄	10 000 000,—	8 500 000,—	—	1 000 000,—	7 500 000,—
1964 I	7 ¹ / ₄	10 000 000,—	8 802 000,—	—	978 000,—	7 824 000,—
1964 II	7 ¹ / ₄	10 000 000,—	9 591 860,—	—	438 270,—	9 153 590,—
1964 III	7 ¹ / ₄	20 000 000,—	17 727 000,—	38 000,—	1 870 000,—	15 895 000,—
1965 I	7 ¹ / ₄	20 000 000,—	15 520 000,—	4 085 500,—	1 902 500,—	17 703 000,—
1965 II	6 ¹ / ₂	5 000 000,—	1 000 000,—	2 040 000,—	—	3 040 000,—
1966 I	7 ¹ / ₄	20 000 000,—	—	19 470 000,—	—	19 470 000,—
1966 II	7 ¹ / ₄	10 000 000,—	—	9 020 000,—	—	9 020 000,—
1966 III	7 ¹ / ₄	20 000 000,—	—	9 945 000,—	—	9 945 000,—
Yhteensä — Summa — Total			653 984 293,16	65 592 163,54	60 270 545,01	659 305 911,69

16. Kiinnitysluottolaitosten omistamat obligaatiot nimellisarvon mukaan joulukuun 31 päivänä 1966
 Hypoteksinrättningarnas obligationsinnehav, nominellt värde den 31 december 1966
 Bonds held by the Mortgage Banks at nominal value on December 31, 1966

Lainanottaja — Låntagare — Borrower	%	Vuosi År Year	Rahalaji ja määrä Myntslag och belopp Currency and amount
Kotimaisia ulkomaan rahan määräisiä Inhemiska obligationer i utländskt mynt <i>Finnish bonds in foreign currency</i>			
Suomen Teollisuus-Hypoteekkipankki Oy — Industri-Hypoteksbanken i Finland Ab	6 ¹ / ₄	1964	DM 192 100,—
Kotimaisia Suomen rahan määräisiä Inhemiska obligationer i finskt mynt <i>Finnish bonds in Finnish currency</i>			
Suomen valtio — Finska staten	—	1927	¹⁾ 2 000 000,—
	6	1957	38 370,—
	8 ¹ / ₄	1962	120 000,—
	7	1965	100 000,—
	7	1966	2 800 000,—
— laivanrakennuslaina — skeppsbyggnadslån	7	1964	960 000,—
— metsänparannuslaina — skogsförbättringslån	7	1965	2 300 000,—
— rahalaitoslaina — penninginrättningslånet	6 ¹ / ₂	1961	1 100 000,—
— tielaina — väglånet	7	1960	45 000,—
Suomen Hypoteekkiyhdistys — Finlands Hypoteksörening	5	1934	1 400,—
	5	1936	300,—
Suomen Kiinteistöpankki Osakeyhtiö — Fastighetsbanken i Finland Aktiebolag ..	4 ¹ / ₂	1917	7 260,—
Suomen Teollisuus-Hypoteekkipankki Oy — Industri-Hypoteksbanken i Finland Ab	8	1953	161 000,—
	7	1953	100 000,—
	7 ¹ / ₂	1958	142 000,—
Maa- ja teollisuuskiinteistöpankki Oy	4 ¹ / ₂	1917	1 840,—
	4 ¹ / ₂	1935	9 850,—
	4 ³ / ₄	1936	18 200,—
	4 ¹ / ₄	1931—34	25,—
	7 ¹ / ₄	1965	153 000,—
Osuuskassojen Keskus Oy — Andelskassornas Central Ab	4 ¹ / ₂	1937	1 700,—
	4	1937	2 800,—
	6	1951	
	6 ¹ / ₂	1955	11 250,—
	7	1959	10 900,—
	7	1958	1 000,—
	6 ³ / ₄	1961	2 000 000,—
Kemijoki Oy	6 ¹ / ₂	1958	285 714,—
	7	1963	5 000 000,—
G. A. Serlachius	7 ³ / ₄	1962	780 000,—
Äänekoski Oy	7	1953	226 865,23

¹⁾ Valtion Suomen Asuntophoteekkipankille pohjarahastoa varten luovuttamat obligaatiot. — Av staten åt Finlands Bostads-hypoteksbank som grundfond överlämnade obligationer.